

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MARTES 21 DE AGOSTO DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia", S. L.

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio 15 pts.

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.144

NUEVAS EJECUCIONES EN KURDISTAN

Teherán, 21.—Catorce kurdos fueron ejecutados hoy a causa de su participación en los recientes enfrentamientos entre kurdos y fuerzas gubernamentales en la ciudad fronteriza de Paveh, informaron fuentes oficiales.

Nueve miembros del recién prohibido Partido Democrático del Kurdistan Iraní (PDKI) fueron condenados y pasados por las armas esta madrugada en Paveh, anunció Radio Teherán.

Según el periódico de Teherán, «República Islámica», otros cinco kurdos, acusados de haber intervenido en los combates de Paveh, fueron ejecutados hoy en la prisión de la capital provincial de Kermanshah.

Con las ejecuciones de hoy asciende ya a 25 el número de kurdos ajusticiados a causa de los sangrientos incidentes de Paveh. El pasado domingo, once kurdos murieron ante un pelotón de fusilamiento en la prisión de Kermanshah.

Las catorce sentencias de muerte de la pasada noche fueron pronunciadas por el ayatollah Sadeq Jaljali, el controvertido dirigente religioso que en su día anun-

ció la condena a muerte y próxima ejecución del derrocado Sha y de su familia. Jaljali se encuentra en el Kurdistan para investigar los casos de los rebeldes.—Efe.



Los cosmonautas soviéticos Vladimir Liajov y Valery Riumin, poco después de regresar a Tierra, tras haber permanecido 175 días en el espacio.

MARCELINO OREJA:

«El Sahara sigue siendo un territorio internacional»

«España reconoce al Polisario como único representante del pueblo saharauí en lucha»

París, 20.—Al retirarse del Sahara occidental, Mauritania abandonó su papel de administrador de un territorio que sigue siendo, como lo fue en el pasado, «un territorio internacional». Así lo expresa hoy en entrevista publicada por el vespertino «Le Monde» el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

El ministro español considera que no se puede hablar de «provincias» en el Sahara Occidental, pues «tal calificación no tiene alcance internacional cuando se refiere a un territorio sometido a las resoluciones 1.514 y 1.541 de las Naciones Unidas».

Subraya Oreja que la posición de España en «uno de los problemas más graves que existen en África» nunca varió desde 1976, y añade: «Queremos un referéndum que permita a la población saharauí autodeterminarse. Se trata de un problema de descolonización».

España, según el jefe de la diplomacia española, estima que el Polisario es «una parte representativa del pueblo saharauí», y la posición del Gobierno español es «idéntica» a la de la UCD, «que reconoce al Polisario como único y legítimo representante del pueblo saharauí en lucha».

Insiste Oreja sobre la expresión «en lucha» haciendo observar que existen otros saharauíes «que no combaten» y no se consideran como miembros del Polisario.

«La importancia de esta organización (el Polisario) es, sin embargo, un hecho —prosigue el ministro en la misma entrevista—, que fue subrayado por la entrevista concedida por el presidente del Gobierno español al secretario general del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz» (el 1 de mayo pasado en Argel).—Efe.

Se reanudan las negociaciones para el convenio de las estaciones de servicio

Madrid, 21.—A las 10,30 de la mañana se han reanudado las conversaciones del convenio de estaciones de servicio, que ayer, lunes, fueron interrumpidas sin llegar a ningún acuerdo.

La Confederación Española

Técnicos en alimentación, a Guinea Ecuatorial

Madrid, 21.—El ministro de Comercio y Turismo, como resultado de la misión del Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial el pasado día 11, ha enviado a dicho país un equipo de técnicos en alimentación al frente del cual figura el señor Carrancho, que además de funcionario de la CAT es experto de la FAO, OMS y temas relacionados con los países del tercer mundo; le acompañan un economista y un veterinario experto en técnicas de almacenamiento.—Efe.

de Estaciones de Servicio se ha negado a subir más del 11 por ciento, y, en todo caso, está dispuesta a ofrecer como máximo lo que CAMPSA incrementa de las comisiones por litro de gasolina vendido. En este sentido, CC. OO. han manifestado a Efe que las centrales que negocian el convenio no están dispuestas a ser utilizadas por la patronal para conseguir la subida de las comisiones.

Barrero
Cuartos de baño

Roca

Fernández Ladreda, 25
y Polígono Industrial
Teléfono 426261

SEGOVIA ¿Por qué no se cuidan los firmes de algunas carreteras provinciales?

Sabido es que, en unos pocos años, las carreteras segovianas se han visto notablemente mejoradas en sus firmes, y prácticamente toda la red se encuentra dotada de asfalto. Pero no basta con asfaltarlas, sino que es necesario conservarlas para evitar que terminen por quedar destrozadas. Y esto es algo que no se hace en nuestras carreteras provinciales, al menos en algunos tramos de ellas.

De distintos puntos de la provincia recibimos noticia en este sentido, y aunque podríamos señalar varios de aquellos tramos a que hacemos referencia, nos limitaremos a hacerlo, por esta vez, con uno de ellos por considerarle demasiado prolongado. Nos referimos al tramo comprendido entre Martín Miguel y Juarros de Voltoya, en este punto, incluso hasta el puente sobre el río. La circulación por esa carretera es peligrosa, porque los grandes bache abundan. Y también les hay en la de Valverde del Majano al cruce con la comarcal. Aprovechamos también para recordar que en la carretera de Segovia a Riofrío, cerca del cruce que sale hacia Hontoria, todo un gran bache —producto de unas obras— atraviesa la carretera, sorprendiendo desagradablemente al automovilista. ¡Y mientras no se produzcan accidentes...!

El «Papa Clemente» y sus «obispos», en nuestra ciudad

30 hectáreas de pastos y monte bajo ardieron entre Revenga y Navas de Riofrío

(Págs. de Información Local)

Las publicaciones segovianas necesitan ayuda

En estos meses se viene dando un gran auge a publicaciones que empiezan a salir buscando nuevos mercados y promocionando el interés cultural que todos los segovianos tienen.

Ayer mismo dábamos una nota que se refería a la próxima salida de una nueva revista con redacción en Sangarcía, que intenta llegar a todos los pueblos colindantes para ofrecer una información y una salida a muchos de los problemas que tienen estos pueblos. La idea es realmente un ejemplo a seguir y más aún si decimos que su redacción está montada por un grupo de jóvenes universitarios que están haciendo todo lo posible por sacar el proyecto adelante.

Habría que pensar en una posible y rápida ayuda para promocionar estas ideas que contribuyen a dar a nuestra provincia un marcado acento cultural. Es hora de que empecemos a preocuparnos por estos movimientos que surgen aisladamente pero que tienen unos fines paralelos. Creemos que estos jóvenes deben luchar todo lo posible por lograr este medio de información para su zona que puede ser muy provechoso para ellos y para todos.

También queremos dar una llamada de atención a todos los pueblos que piensen realizar publicaciones de este tipo para que se animen y a los organismos competentes, para que tratan de ayudar en todo lo posible a la realización de estos proyectos que son tan beneficiosos. De hecho, ya tenemos bastantes precedentes en otros lugares de nuestra provincia y capital donde se están haciendo labores de este tipo con resultados realmente satisfactorios.

Pensamos que es algo muy necesario y elogiamos la labor de todas aquellas personas que están trabajando gratuitamente para conseguir algo que va a redundar en beneficio de muchos.

La Prensa opina

ESPAÑA, EN LA CONFERENCIA DE LA HABANA

Uca dice en un editorial:

España ha sido llamada a participar, en calidad de invitada, en la conferencia de países no alineados que se celebrará dentro de unos días en La Habana. El Gobierno español ha aceptado, y a nosotros nos parece bien.

¿Razones en contra que han movido a algún colega a mostrar sus reservas a la participación española? Que España no es país tercermundista. Por eso decimos nosotros, no se integra en el bloque que convoca la conferencia; por eso es un país invitado, lo cual significa que no se prejuzga ni se condiciona nuestra política exterior para el futuro, cosa que de alguna manera ocurriría si España fuera observadora. ¿Que no participa ni de la ideología ni de la línea política del país sede de la reunión y anfitrión? Ya lo sabemos. Pero —no conviene olvidarlo— se trata de Cuba, país con el que siempre, incluso en los momentos más sectarios de su régimen, hemos mantenido un puente de fraternidad; se trata de Cuba, recientemente visitada por el presidente del Gobierno español y que en un plazo suponemos que breve va a enviar a su primer ministro en visita oficial a España. ¿Que España ha optado, por boca y programa del partido en el Gobierno, por un camino claramente occidental, con objetivos como el Mercado Común y la OTAN? Ciertamente; pero si nuestros representantes en La Habana van a desdibujar con su presencia tales opciones ni, por otra parte, estamos formalmente comprometidos con acuerdos definitivos.

Hay, en cambio, buenas razones para aceptar la invitación.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

¡INCREDIBLE!

¿Cómo se puede practicar una política tan desatinada en el campo?

Por Agustín MERINO

Es pública lo noticia de que los mataderos concertados con el FORPPA para la retirada de carne de vacuno sobrante en el mercado, han recibido orden de este organismo de suspender las compras.

Nos resistimos a creerlo, pues nos parece tan desafortunada la medida y tan perjudicial para el campo, que no la encontramos ninguna justificación.

Esperamos explicaciones por parte de la Administración, y sobre todo medidas compensatorias, pues la situación de la ganadería de vacuno de carne es tan grave, que de continuar así, se produciría la ruina de numerosas familias cuya economía se apoya en ella, y cuyo sector representa un gran interés en nuestra provincia.

Hace un mes en estas páginas denunciábamos la gran incoherencia que suponía la política que seguía el Ministerio de Comercio, importando carne sobrante en los mercados europeos, mientras nuestro Ministerio de Agricultura, a través del FORPPA, retiraba del nuestro mercado el sobrante de nuestra producción nacional.

De entonces acá la situación ha ido empeorándose hasta el punto de que ya las mejores calidades de ganado encuentran dificultad para conseguir precios aún inferiores a los del FORPPA, ya de por sí ruinoso para el ganadero. En confirmación de ello están las cotizaciones en las lonjas oficiales, y es de esperar que si la noticia que comentamos se mantiene, éstos se envilecerán hasta tal punto que ya la única salida será poder vender sin hablar de precio. Y ahora preguntamos: ¿es esto

justo, ni siquiera humanitario? ¿Se puede provocar y solicitar del campo la producción de carne para abastecer el mercado y elevar nuestro nivel de consumo (inferior al europeo), para terminar la Administración haciendo competencia a la producción nacional con esas importaciones extemporáneas y al propio tiempo, tolerando gruesas importaciones clandestinas, para al final dejar al campo abandonado a sus propios medios en una situación de gran inferioridad?

Pues no, señores dirigentes de nuestra economía, todo esto es injusto y además totalmente desafortunado, y sólo puede atizar el desasosiego de las gentes del campo, y que éstas pierdan cada día más la esperanza en él, y abandonen; y ello no es bueno, pues la triste realidad pesará en su ánimo más que las llamadas

a la inversión y los estímulos que se ofrezcan con leyes como las de "fincas mejorables" y otras similares. Si no hay rentabilidad tangible, todo lo demás sobra.

Y finalmente surge una pregunta hacia quienes dirigen la economía nacional: ¿Cómo es posible que si desde hace cinco meses los precios de la carne de vacuno han descendido en origen del orden de 80 pesetas el kilogramo canal, esto no haya repercutido ni en una sola peseta en el precio al consumidor? ¿Dónde andan los servicios encargados de regular el mercado?

El campo pide una vez más a la Administración medidas razonables que tengan en cuenta su deprimida situación con los demás sectores de la nación, y sobre todo respeto a su derecho a intervenir en las decisiones de trascendencia para su economía.

REGISTRO CIVIL

27 nacimientos,
9 defunciones y
2 matrimonios

Nacimientos: María de los Angeles Prieto y Escibano, hija de José María y de María Angeles; Laura Soriano y Nogales, de Aniceto y de Amalia; Roberto Sanz y Arévalo, de Rufino y de Matilde; Susana Fuertes y Yubero, de Andrés y de Felisa; Noelia Marcos y García, de Sixto y de Anselma; Carmen Domingo y Rodríguez, de Nicolás y de María del Carmen; Gustavo Sanz y Ortega, de Amalio y de Consuelo; Inés Cuesta y Mesa, de Jesús y de María Jesús; Patricia Fernández y Lucas, de Atejandro y de Emilia; Miguel

Ángel Sánchez y Antón, de Miguel Ángel y de María Alegria; Sara Milagros Cuesta y Sanz, de José Luis y de María José; Natalia del Alamo y de Andrés, de Santiago y de Margarita; Ignacio Pascual y Sancho, de Ignacio y de Lucía; Fernando Martín e Izquierdo, de Luis Fernando y de Manuela; Ana Peireteny Herrero, de Pedro y de María Rosario; Arturo Hernández y Herrera, de Arturo y María Rosario; Oscar Alonso y Novo, de Moisés y María Angélica; Sergio Velasco y Yubero, de Juan y Margarita; Abraham Serrano y de Andrés, de Benjamín y de María Magdalena; Noelia Barreno y Pardo, de Vicente y de María de los Angeles; Cristina Morato y Domingo, de Jacinto y de María Rosario; Marta Calderón y Francisco, de Eugenio y de María del Carmen; Noel Marqués y Tejedor, de José Luis y de Gloria; Jesús Yanguas y Moncayo, de Jesús y de Virginia; María Fuencisla Pando y Velasco, de Rafael y de María Santos de los Angeles; Irene Muñoz y Rubio, de Mariano y de María Tedora; Abel González y Arribas, de Francisco y de Felisa.

Defunciones: Eleuterio Rincón y de Nicolás, de 53 años; Felipe Casja y Velasco, de 57; Petra Mesonero y Gómez, de 78; Eulogio Arribas y Herrero, de 59; Juan José García y Aceves, de 26 años; Ismael Arribas y Nanclares, de 30; Martín López y Galindo, de 72; Petra Lobo y Gómez, de 87; Florencia González y González, de 76 años.

Matrimonios: José Manuel Cano Matesanz con María Teresa Piña Polo; Jorge Félix Jesús de la Orden y Alonso con María Asunción Sanz y Garci

EL QUE NO LO SABE, PREGUNTA

ABC Camilo José Cela escribe:

A mí me parece que todos seríamos un poco menos ignorantes si no nos diera tanta vergüenza preguntar lo que ignoramos. El niño que se asoma a la vida es preguntón por naturaleza y, además de agobiarnos con su mantenido acoso, nos da una permanente lección con su actitud. La ignorancia, decía San Agustín, es madre de la admiración; esta idea no es de muy fácil entendimiento y tanto pudiera tomarse en el sentido que aquí conviene como en el contrario. También San Agustín, con un extraño descaro, nos dice que no siempre es un mal desconocer el mal; yo creo lo contrario, aunque sin demasiado entusiasmo ni fuego: nadie debe dejarse acalorar por el orden y buen concierto de las palabras; esto es, por las señales no siempre inmediatas con las que se visten las ideas. El signo más cierto de la sabiduría, nos decía Montaigne, es la serenidad constante. Y no es buen síntoma de salud el hacer serena —si no, al menos, curiosa— la ignorancia.

El padre Feijóo (hoy, que pregunto mis ignorancias, me rodeo de cultos) piensa que todos los que saben poco quieren mostrar, en todas partes lo que saben. Mi caso de hoy es el contrario, puesto que lo único a que aspiro es a preguntar, ¡ojalá que con claridad bastante! sobre las confesadas lagunas de mi información.



Información Local

Sucesos en la capital y provincia

Arden treinta hectáreas de pastos y monte bajo entre Revenga y Navas de Riofrío

Por causas que de momento se desconocen, a primera hora de la tarde de ayer se produjo un incendio forestal entre Revenga y Navas de Riofrío que destruyó unas treinta hectáreas de pastos y monte bajo, según nos informa el ICONA.

Las tareas de extinción, muy penosas por la intensa humedad, se prolongaron por espacio de unas tres horas, lográndose al final dominar el incendio.

En estos trabajos intervinieron los bomberos de Segovia, fuerzas de la Guardia Civil y vecinos.

TRES ACCIDENTES DE TRAFICO

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia

Civil, ayer se produjeron en nuestras carreteras tres accidentes de circulación.

A las 12 horas, en el kilómetro 60,100 de la nacional 601, en el término de El Espinar, un turismo atropelló a una res; el coche quedó con daños de escasa consideración.

A las 15,30, en el kilómetro 81,950 de la nacional 601, en el término municipal de San Ildefonso, un camión con remolque chocó contra un árbol, resultando el conductor herido leve.

Por último, a las 16,30, en el kilómetro 104,700 de la carre-

tera A-6, en el término municipal de Villacastín, un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando el conductor herido grave así como otros dos ocupantes.

Nuevo jefe provincial de Servicios Sanitarios

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo jefe provincial de Servicios Sanitarios del Instituto Nacional de Previsión, don José María García-Luján Gijes. Procede de Granada, donde ocupó el cargo de director del Centro Maternal e Infantil de la Ciudad Sanitaria "Ruiz de Alda".



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,45 y 10,30, único día, estreno: **ROJO OSCURO.** Premiada en el festival de cine fantástico de Sitges, con David Hemings y Macha Meril, dirigida por Darío Argento; exclusivamente mayores de 18 años. Mañana, a petición del público: **LA NOCHE DE LOS GENERALES.**

VICTORIA.—Hoy 7,45 y 10,30, último día de proyección de la curiosísima película titulada: **AFRICA AMA.** Insólita de principio a fin. Clasificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente para mayores de 18 años. Jueves estreno: **LOS VIOLADORES DEL AMANECER.** Un filme audaz y agresivo.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy martes 21, por dificultades de traslado de la compañía no hay función.

Mañana 22, miércoles, a las 8 y 11, estreno de la comedia de Alfonso Paso.

VIVIR ES FORMIDABLE con Fernando Delgado y Yolanda Farr.

Jueves despedida de la compañía con el estreno:

¿CONOCE VD. A SU MUJER?

de Alfonso Paso.

CARTAS AL ALCALDE

Señor alcalde:

Sabido es que la "canción del verano" para esta ciudad nuestra tiene, desde hace años, la misma monótona letra: "...a partir de hoy el suministro de agua potable a la ciudad quedará cortado entre las ... y las ... lo que se hace público para general conocimiento"; y lo cierto es que no por más repetitiva, o quizás por ello, resulte, de año en año, menos lamentable para los segovianos de la capital.

No sería lógico, señor alcalde, el que en esta carta le hiciera yo culpable de una situación que ninguno de sus últimos antecedentes en el cargo supo, quiso, pudo o le dejaron arreglar. Pero debido a que usted es considerado como "un alcalde diferente para una ciudad mejor" (y no se mojesté por ello, puesto que en gran mayoría de ciudades españolas se "canta" la misma "canción") y que los caminos de la democracia traen de la mano soluciones que no se dan dentro de otras formas de gobierno, pues entiendo que está obligado a ser el alcalde de la solución acuñera (¿se dice así?) de esta Segovia en que vivimos.

Ya sé, señor alcalde, que el problema se las trae; que son muchas las voces que en esta

ciudad se han levantado, y no para construir precisamente, sobre el tema. Que en alguna ocasión he pensado que quizás hubiera sido mucho más positivo el haber solicitado agua a alguna provincia limítrofe, por muy duro que esto pueda parecer entre paisanos, que el luchar, entre nosotros mismos, por NO buscar una solución a nuestro propio problema. Pero la situación es cada vez más angustiosa, y no sólo para las personas habitantes de Segovia, puesto que usted, señor alcalde, ya sabe que un real decreto del pasado mes de marzo no permite a los ayuntamientos otorgar licencias a nuevas industrias mientras no estén garantizadas las necesidades de agua para la población. Y esta sí es una triste realidad para nosotros.

Por ello, señor alcalde, creo que no le va a quedar otra solución que lanzarse, sea como fuere, e "hincarse" el diente a la situación. Y si en tema no tan urgente ni necesario y teniendo en contra de nosotros a muchos conciudadanos (léase Paseo Nuevo), la sostuvo y no enmendó (para bien o para mal), en cuestión urgente y necesaria como la expuesta, su actuación debe estar a la misma altura. Y como conciudadano le digo que en situación tan decisiva no me importaría que se dijera que para la solución se había incurrido en nocturnidad. Al fin y al cabo, ¿no dice la leyenda que el diablo construyó el acueducto en una noche?, y del agua y por el agua se hizo construir nuestro primer monumento.

Atentamente,

José María Martín Sánchez

Materiales de construcción

SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Divergencias en la convocatoria de la huelga de transportes por carretera

CC.OO. la apoya con reservas y UGT la considera desestabilizadora

Cuando faltan 24 horas para que se ponga en marcha la anunciada huelga de diez días (del 22 al 31 del presente) del transporte de mercancías por carretera, la división reina entre los autopatronos convocantes y entre las mismas centrales sindicales.

Por parte de la patronal, se muestra contrario a la citada huelga el presidente nacional de los empresarios transportistas, señor Latorre Lázaro, quien, como ya informamos, basa su postura en la decisión mayoritaria adoptada en la última directiva y en la consideración de que las principales reivindicaciones que se plantean están a punto de conseguirse, gracias a las negociaciones que han venido manteniéndose con la Administración. Por otro lado, son partidarios de ir a la huelga y mantenerla tal como se decidió en la reciente asamblea del sector en Valladolid, los empresarios integrados en las asociaciones que lograron reunir la representación de 26 asociaciones provinciales en Valladolid.

Las reivindicaciones actuales de los convocantes de la huelga estriban en conseguir un precio del gasóleo igual al de barcos de pesca y maquinaria agrícola (15 pesetas litro), eliminar a RENFE del transporte por carretera, aumento de las tarifas en un 9,1 por 100 y, sobre todo, reestructuración del sistema de entrega de tarjetas de contingentación y control sobre la utilización de las mismas.

Por parte de las centrales sindicales hay notoria disparidad entre CC.OO. y UGT respecto de esta huelga. Comisiones dice que la apoya, porque "se debe apoyar al pequeño y mediano empresario del sector", especialmente en el tema de las tarjetas, que controlan las grandes empresas del ramo. Pese a ello, Comisiones alerta sobre la decisión dada al paro de 10 días, tiempo que cree impropio, pues podría llevar a un colapso en los servicios de primera necesidad del país en plena temporada turística. Los de UGT consideran la huelga favorecedora de los intereses patronales, que no tendrán reflejo en los salarios de los obreros y por lo mismo la juzga "desestabilizadora" en sus planteamientos.

De cualquier forma, de no llegar a un acuerdo previo, la huelga saldría escindida desde las diversas regiones. De cualquier forma no hay que olvidar que entre los reunidos en Valladolid se manifestaron posturas muy radicales para impedir el tránsito de camiones no partidarios de la huelga.

ENSEÑANZA

El Centro de Formación Profesional, transformado en Instituto Politécnico

Por una orden del Ministerio de Educación, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 198, se transforma en Instituto Politécnico el Centro de Formación Profesional de primero y segundo grados de Segovia (antigua Escuela de Maestría Industrial).

Comenzará sus actividades a partir del curso académico 1979-80, impartiendo las enseñanzas correspondientes a primero y segundo grados de Formación Profesional siguientes:

En primer grado: Rama del Metal, profesiones de

Mecánica y Construcciones metálicas; rama de Electricidad, profesiones de Electricidad y Electrónica; rama de Delineación, profesión Delineante; rama de Automoción, profesión de Mecánica del automóvil; rama Administrativa y comercial, profesiones de Administrativa y Secretariado; rama de la Madera, profesión Madera.

En segundo grado: Rama del Metal, especialidades de Máquinas herramientas, calderería en chapa y estructural y Matricería y moldes (esta última especialidad se extinguirá definitivamente en el curso de 1979-80); rama de Delineación, especialidad de Delineante en edificios y obras; rama Administrativa y comercial, especialidades de Administrativa y Secretariado.



REGIONALISMO

Precisiones en torno al «canon» energético de Castilla y León

Las declaraciones realizadas por el consejero de Industria y Energía del Consejo General de Castilla y León, Jesús Hervella, en torno a la necesidad de un «canon» para la energía producida y exportada desde nuestra región ha dado lugar a interpretaciones erróneas y comentarios que nada tienen que ver con la filosofía de lo que se pretende. Ante ello, el Gabinete de Información del Consejo General se ve en la necesidad de hacer constar las precisiones oportunas:

1. La idea del «canon» sustentada por la Consejería de Industria y Energía en modo alguno quiere suscitar una interferencia en el mercado único de la nación española ni implica el

pago de tasas intercomunidades. Muy al contrario, la Consejería de Industria y Energía del Consejo General de Castilla y León, acorde con los criterios que deben regir toda economía de mercado socialmente avanzada y de justa solidaridad interregional estima que el precio de la energía eléctrica, igual que el de las demás energías, debe incluir el costo real de producción, el de amortización actualizada y el justo beneficio industrial por una parte y, por otra, la componente fiscal. Esta componente fiscal es la que debe asumir el «canon» que revertirá directamente en favor de las comunidades autónomas, cuencas, regiones, provincias o zonas es-

pañolas productivas de energía eléctrica, proporcionalmente a la potencia en ellas instalada. Criterio que el Consejo General de Castilla y León y el titular de la Consejería correspondiente, Jesús Hervella, han mantenido y defendido en los debates parlamentarios del Plan Energético Nacional (P.E.N.) y que esperan y desean sea regulado y puesto en práctica lo antes posible mediante la oportuna ley.

2. Lamentamos profundamente que interpretaciones erróneas o sensacionalistas hayan dado lugar a esta polémica, que de ningún modo pretendió suscitar el Consejo General ni la Consejería de Industria y Energía.

El «Papa Gregorio XVII» (Clemente Domínguez), de visita turística en Segovia

Vino con su «curia» de El Palmar de Troya



El «Papa Gregorio» con uno de sus «obispos». (Foto Antonio)

Después de su peregrinación a la casa natal de Franco, en El Ferrol del Caudillo, el autodenominado «papa Gregorio XVII» (Clemente Domínguez), llegó ayer a nuestra provincia, acompañado de una nutrida representación de la «curia» de El Palmar de Troya.

Tras permanecer unas horas en el albergue de la carretera de Villacastín, los «carmelitas» de la Santa Faz llegaron a primera hora de la noche a Segovia, alojándose en «Los Linajes»; posteriormente hicieron un breve recorrido por la ciudad y después se reunieron a cenar, en un comedor aislado, en el restaurante Duque.

Al ser advertida su presencia, la comitiva despertó la natural curiosidad entre el público, pues el «papa» y sus «obispos», la mayoría de nacionalidad extranjera, aparecían vestidos con los ropajes de su «orden», y todos sus actos se desenvolvían con una cierta pompa.

El 15 de agosto de 1978, nueve días después de la muerte del Papa Pablo VI, el «obispo» Clemente, superior de la «orden» de los carmelitas de la Santa Faz, regresaba precipitadamente de una «peregrinación» por diversos países sudamericanos, alertado por una «orden divina», para convocar el «cónclave» que habría de designarlo «papa». Pocos días después, en una ceremonia ultrasecreta, que tuvo como escenario la «casa prioral» de la sevillana calle Redes, «Gregorio XVII»

era coronado «nuevo vicario de Cristo», ceremonia, por otra parte, que sirvió para llenar aún más —mediante la venta exclusiva del reportaje fotográfico a una revista española de información general— las repletas arcas de la antedicha «orden». Poco después comenzaron los procesos de canonización en la original «sede apostólica», iniciados con la de «San Francisco Franco», a quien el «papa» proclamó «vicepatrón de España». Más de 600 nuevos nombres incluye actualmente «el nuevo santoral» de El Palmar, entre los que se encuentra el rey Felipe II, los políticos José Carlo Sotelo y José Antonio Primo de Rivera, «San Don Pelayo», «San Cardenal Cisneros» y el fundador del Opus Dei, José María Escrivá de Balaguer. «Gregorio XVII», junto a las «canonizaciones» antedichas, decretó un rol no menos numeroso de «excomuniones», nómina en la que se encuentran los Papas Juan Pablo I y II, los cardenales Tarancón, Bueno Monreal y Jubany, y la gran mayoría de los actuales obispos españoles.



EL SEÑOR

DON MIGUEL MAROTO DE ANDRES

HA FALLECIDO HOY DÍA 21 DE AGOSTO DE 1979

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS DOÑA PILAR, DON MIGUEL Y DON LUIS MAROTO NUÑEZ; HIJAS POLITICAS DOÑA ANA-MARIA GARCIA AYUSO Y DOÑA MARIA-ANGELES RODRIGUEZ MANRIQUE, HERMANA DOÑA ASCENSION MAROTO DE ANDRES (AUSENTE); HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar el día 22, a las once de la mañana, desde la residencia sanitaria de la Seguridad Social y al funeral que se celebrará acto seguido en la parroquia de Santo Tomás.

La misa de privilegio se rezará el día 23, a las diez de la mañana, en la misma iglesia.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. P. Useros

Jefe del Servicio de UROLOGIA de la Residencia Sanitaria de la S. S.
Suspende sus consultas hasta el próximo 20 de septiembre.

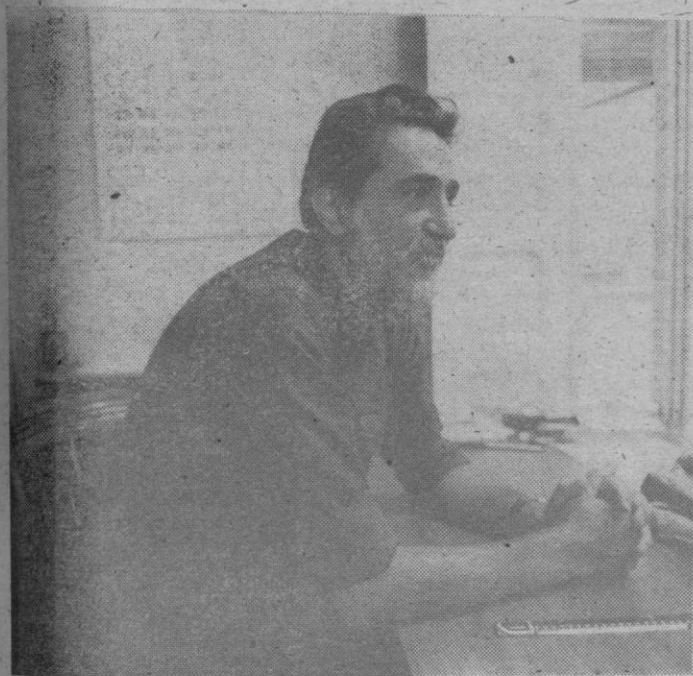


Información Local

CIRILO RODRIGUEZ, EN SEGOVIA

«Los españoles no han entendido aún las responsabilidades que conlleva la democracia»

La prensa española adolece de un exceso de pseudopolitización



Hace unos días estuvo en nuestra Redacción un gran compañero nuestro, al que llevábamos mucho tiempo sin ver. Cirilo Rodríguez, segoviano de pura cepa, es en estos momentos un periodista ilustre. Su fama y su popularidad le vienen después de once años trabajando constantemente como corresponsal de televisión. Pero ahora que le tenemos aquí, será mejor que nos cuente él mismo todo esto:

—¿Cómo fue para irte a los Estados Unidos?

—Me nombraron un día corresponsal de radio y televisión junto con Jesús Hermida y me pareció una ocasión tan buena que no pude decir que no.

—¿Te adaptaste bien a esa ciudad monstruo que es Nueva York?

—El salto fue realmente importante. Fue un cambio de escenario, de ambiente, de mentalidad, que me costó un pequeño esfuerzo asimilar, pero fui de las pocas personas que se integró bien en Estados Unidos. Además, este país hay que llegar a entenderlo, a meterte en su ambiente, y vivir como ellos viven. Allí no podía hacer la vida de un español.

COMO SON LOS ESTADOS UNIDOS

—¿Qué diferencias puedes encontrar entre un país y otro?

—Hay una diferencia profunda de mentalidad. Estados Unidos es un país ingenuo en cuanto a que su historia es corta, y en cambio muy maduro en cuanto a sus formas de vivir. Son muy organizados y funcionan perfectamente. Es un país que ha entendido muy bien el respeto a las libertades ajenas, es un país que ha entendido muy bien el sistema democrático. La gente participa en política, no entendiendo por política la del cargo público sino que cualquier persona colabora para crear comités en favor de los problemas de su barrio, las calles, las escuelas, etcétera. Es un país en el que el respeto a tus pensamientos y a tus acciones es absoluto y que nadie te molesta.

UNA CIUDAD ABRUMADORA

Por supuesto vivir en Nueva York te condiciona en algunos sentidos porque es una ciudad abrumadora contra la que no se puede luchar, pero que con sus defectos es una ciudad apasionante; es el centro de cultura del mundo, hoy día; el centro de la política; el centro de las finanzas, y el centro de tantísimas cosas que por tanto la experiencia allí es grande. Estas diferencias se notan rápidamente y no puedes imponer tus formas porque es un país que no es el tuyo y no puedes imponerte.

—¿Qué te han supuesto esos once años personal y periódicamente?

—Periodísticamente, te puedo decir que he estado en la mejor escuela del mundo. Yo siempre tendré que agradecer esto a Radio Televisión Española. Me han tenido, haciendo una inversión muy grande, en el lugar donde más se puede aprender. El sitio donde mejor se hace hoy día el periodismo, radio y televisión. Es un lugar donde todas las puertas están abiertas, donde a un periodista se le tiene un gran respeto porque se hace respetar y porque éste merece el respeto que le dan. Esto para mí, en la carrera periodística, ha sido fundamental; ha sido como estudiar diez veces en la Escuela de Periodismo, aunque eso es mucho más. Creo que esto ha sido un paso decisivo para mí.

AHORA, EN ESPAÑA

—¿Qué estás haciendo ahora y qué piensas para el futuro?

—En principio yo he vuelto a España para un puesto que se llama Jefatura del Servicio Internacional. Yo voy a estar a cargo de los corresponsales, de los enviados especiales, de toda la información internacional de Radio Nacional de España, lo cual he aceptado con mucho gusto porque creo que por disciplina debo de hacerlo; pero es que además me gusta, sin perjuicio de que una vez en Madrid, sobre todo después de la creación del Estatuto de Radio y Televisión, es posible que se abran otras posibilidades y alguna de ellas me interese más.

PERIODISMO PSEUDOPOLITICO

—¿Actualmente, cómo ves el periodismo en España?

—Actualmente está muy revitalizado, no por la llegada de la democracia, ya que ésta no hace milagros, pero sí ha dejado surgir una serie de valores que antes estaban ocultos; en cambio adolece de un exceso de pseudopolitización. No es que no se pueda hablar de política, es que se debe hablar de política. En el periodismo se puede ser agresivo sin insultar y se puede hablar de política sin aburrir, y en España cuando alguien quiere criticar, insulta, y cuando hablan de política, aburren a las vacas, porque cuentan las cosas que al público menos interesan. En vez de contarles las cosas que al pueblo le interesan le están contando el politiquero, la pseudopolítica. Al pueblo le interesan cosas mucho más cercanas y más próximas.

ESPAÑA ERRO EN HISPANOAMERICA

—¿Piensas que la prensa de habla hispana en Estados Unidos puede ser un campo abierto para muchos españoles, debido a la masificación que estamos padeciendo en el campo periodístico?

—No, no lo veo así. La prensa de habla hispana en Estados Unidos está controlada por otras personas que no somos nosotros. Indudablemente España ha cometido un grave error de disociación con Hispanoamérica y ha habido una cierta distanciamiento y como consecuencia el periodismo que se hace en el diario "La Prensa", o en el "Miami Herald" es muy diferente a los de aquí, siendo magníficos periódicos, y un español entraría mal, le llamarían pretencioso con toda la razón. La radio y la televisión de habla hispana sería lo mismo. Normalmente no hay rechazo, pero el periodismo español se daría cuenta que está hablando en una mentalidad distinta y una visión diferente.

—¿Cómo se ha visto la evolución española desde fuera?

—Al principio se pensó que España había acertado ya que había pasado de la dictadura a la democracia sin grandes traumas, se reconoció y se alabó la labor del presidente Suárez y su gran habilidad. Después se ha visto con muy buenos ojos, por parte norteamericana, la evolución española y se han comentado mucho los procesos electorales españoles. Después ha empezado a preocuparles la falta de estabilidad y las dificultades económicas

(Continúa en la pág. 6)

Beneficios fiscales a una empresa de La Lastrilla

Por una orden del Ministerio de Hacienda, publicada ayer en el "Boletín Oficial del Estado", se conceden determinados beneficios fiscales a la empresa "Vidal Merino Sanz", para la instalación de una fábrica de embutidos en La Lastrilla.

Los beneficios son concedidos al estar comprendida en la denominación de industria de "interés preferente".

SEGOVIA RELIGIOSA

ROSARIO DE LA AURORA EN LOS MISIONEROS

Un año más —22 de agosto— llega la fiesta del Corazón de María. Como ya va resultando tradicional, tendremos rosario de la aurora, que saldrá de la iglesia de los Misioneros a las siete de la mañana del miércoles día 22. Os invitamos a que, con vuestros rezos y canciones, hagamos del paso matinal de la Virgen por nuestras calles un acto de fe popular en María.

Aplazado el pleno de la Diputación

Como está establecido, ayer, día 20, debería haberse celebrado el pleno ordinario de la Diputación Provincial. Sin embargo, según una nota aparecida en el «Boletín Oficial de la Provincia», ante la ausencia justificada del presidente de la corporación y varios diputados se ha aplazado dicho pleno; en su lugar, el próximo día 30 habrá una sesión de carácter extraordinario.

El índice de peligro de incendio forestal

hoy es EXTREMO

Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**



Información Local

EL CAMPO

EL FORPPA continuará comprando carne de añojo

En el curso de los próximos días se publicará el real decreto de regulación de la campaña de carne en virtud del cual el Forppa continuará comprando carne de añojo al precio de garantía de 220 pesetas kilo canal, con el fin de elevar los precios de la carne de vacuno al ganadero.

El Forppa ya ha adquirido las 10.000 toneladas de carne de añojo en régimen de precio de garantía, compras que se han venido llevando a cabo a lo largo de los últimos meses.

Existe un gran desasosiego en los productores de carne de vacuno que vienen contemplando a lo largo de los últimos meses cómo sus precios de compra han descendido paulatinamente, sin que tal reducción se haya percibido por las amas de casa ya que los precios al consumo continúan prácticamente estabilizados.

Los ganaderos entienden que si los precios en consumo hubieran reaccionado de modo igual a como lo han hecho los precios en el campo, la demanda se habría recuperado y la ganadería se habría visto libre

de las dificultades con que tropieza en los momentos actuales.

Comunicados de grupos políticos

CHARLAS DE LOS CONCEJALES SOCIALISTAS

Continuando con la campaña de información municipal por los barrios de Segovia, hoy martes, en Fuentemilanos; el día 22 en Zamarramala; el 23 en Revenga, y 24 en Hontoria, a las 21,30 horas, en los ayuntamientos de los respectivos barrios, los concejales socialistas expondrán a cuantos quieran asistir a las charlas coloquios los acontecimientos ocurridos desde la constitución de la nueva corporación hasta ahora.

SUFRAGIOS

Por el alma del doctor don Mahnahén Velasco, se aplicarán misas durante el mes de agosto en los PP. Franciscanos y en septiembre en la parroquia de San Miguel de esta ciudad.

Su esposa e hijos agradecerán una oración y un recuerdo.

HORARIO DE TRENES

Segovia - Madrid (Atocha)

Madrid (Atocha) - Segovia

Salida	Llegada	Salida	Llegada
5,33	7,50	7,20	9,23
5,59	7,45 (1)	7,43	10,03
6,27	8,35	9,10	11,10
7,43	10,02	10,02	12,16
8,47	10,51	11,15	13,19
11,18	13,30	14,30	16,32
14,04	16,13	17,35	19,39 (3)
16,53	18,59	18,36	20,47
18,40	20,51 (2)	20,00	22,09
19,19	21,35	20,48	23,02
20,27	22,33	21,51	0,04
21,29	23,30	23,10	0,45 (1)

Segovia - Medina del Campo

Medina del Campo - Segovia

Salida	Llegada	Salida	Llegada
0,59	2,35 (1)	4,06	5,44 (1)
7,15	9,10	6,57	8,41
12,20	14,12 (2)	9,20	11,12
13,24	15,06	18,32	20,19
16,36	18,31	19,35	21,26
22,13	0,05		

(1) Correo de Santander.

(2) Domingos y Festivos.

(3) Sábados y Vísperas de Festivos.

TEATRO

A partir de mañana, dos obras de Alfonso Paso

La compañía de Fernando Delgado y Yolanda Farr va a permanecer dos días en nuestra ciudad, con objeto de presentar al público segoviano, en el teatro Juan Bravo y en sesiones de tarde y noche, sendas obras del prolífico y ya desaparecido autor Alfonso Paso. La compañía se presentará mañana con la puesta en escena de "Vivir es formidable". Para el jueves se anuncia la representación de "¿Conoce Ud. a su mujer?"

Tierno Galván en La Granja

El alcalde de Madrid y presidente de honor del PSOE, don Enrique Tierno Galván, efectuó ayer una breve visita a La Granja, donde inauguró el museo itinerante Salvador Allende, montado en dicho Real Sitio con motivo de las fiestas de San Luis, que actualmente se celebran.

CONFERENCIAS

D. Antonio Molinero y los descubrimientos arqueológicos del Duratón

En el teatro Bretón, de Sepúlveda, con asistencia de numeroso público, ha pronunciado una conferencia sobre el descubrimiento de la necrópolis visigoda del Duratón el excomisario de Excavaciones Arqueológicas de Segovia y Avila, don Antonio Molinero.

El conferenciante fue presentado por don Antonio Linaje Conde, en representación de la Academia de San Quirce, organizadora del acto.

LOS ROBOS EN SU PISO

un temor innecesario con nuestras cerraduras de seguridad

CISA

Extenso surtido adaptable a todas las necesidades. Presupuesto sin compromiso.

GIL - VIR

Vía Roma, 13
Teléfono 41 14 98
SEGOVIA

CIRILO RODRIGUEZ, EN SEGOVIA

(Viene de la pág. 5)

de España así como que los españoles no habían entendido la responsabilidad que conlleva una democracia que consiste en convivir en un clima de mutuo respeto y en trabajar mucho para levantar el enorme edificio; por eso en Estados Unidos están comenzando a pensar que algo está fallando aquí. Están muy preocupados con el terrorismo y por la falta de estabilidad económica, que aunque reconocen que es un mal universal, también reconocen que depende mucho de cada país. Existen naciones que consiguen tomar las medidas suficientes para paliar estos efectos. A España se le acusa de falta de acción o de falta de entendimiento.

—¿Crees que la solución radica en cierto modo en el carácter de los españoles?

—El decir cuál es la solución es muy difícil. Habrá que buscarla entre todos a base de mucho trabajo y mucha comprensión, pero indudablemente no quiero echar la culpa al carácter español, ya que no somos tan inciviles como para no ponernos a la altura de los demás países del mundo. ¡No, no vamos a echar la culpa a nadie! Si algo es, quizás, es que no se le ha explicado bien al pueblo español cuáles son sus deberes. Al pueblo español se le ha dicho: "Y ahora usted puede", pero nunca se le ha dicho: "Y ahora usted tiene que...". Debe trabajar y olvidarse de ciertas rencillas y mostrar una cooperación para hacer las cosas en grandes empresas. Hay que coger un sistema de vida y seguirlo. No vamos a dar pasos vacilantes ni golpes de ciego. No digo que el Gobierno lo esté haciendo mal, lo está haciendo honestamente bien, pero hay un defecto de entendimiento, hay una disociación.

POLITICA AMERICANA EN ESPAÑA

—¿Hasta qué punto la política norteamericana incide en la política española?

—Creo que incide en mucho, en dos formas muy precisas. Una porque Norteamérica es un faro iluminador, un foco de influencia en el mundo. Norteamérica es el país más influyente. Nosotros aprendemos de ellos y tenemos mucho que aprender, y hay otra forma que condiciona un poco el porvenir de España y que ésta está adherida a un área de influencia norteamericana en el terreno político y en el terreno militar, de la misma forma que si estuviéramos en el área soviética.

Recibimos la influencia de Norteamérica debido a que es un faro de iluminación de muchas naciones y también porque América es un país dominante a cuya sombra estamos acogidos.

LA CIA. Y ESPAÑA

—¿Piensas que algún grupo de espionaje norteamericano haya podido incidir o incida en alguno de los actos terroristas españoles?

Yo creo que no. Yo tuve una experiencia hace muchos años. Hablé con un señor que era un miembro destacado de la CIA. Yo le pregunté si la CIA había invertido alguna vez dinero en España y me respondió que España era un país donde la CIA no necesitaba invertir. Insistiéndole más, me dijo que era posible que alguna vez se hubieran invertido pequeñas cantidades en España, pero desde luego no es un país donde se precisara invertir. Por eso no creo que haya nada de esto, a no ser que hayan variado su política.

JAVIER GARCIA

Enseñar a los niños a colaborar en la limpieza de la ciudad, es un deber ineludible de todos

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

CEPYME

El plan económico gubernamental no despeja las incógnitas de los pequeños y medianos empresarios

La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) ha dado a conocer hoy su postura ante el programa económico del Gobierno, en una declaración firmada por su director gerente, Manuel Gandarias Carmona. En síntesis afirma que una vez más, los pequeños y medianos empresarios no han sido consultados ni como ciudadanos para elaborar un programa que tanto les afecta.

Es positivo el programa, continúa, con orientaciones y reglas del juego del libre mercado y de mayor flexibilidad y menos intervencionismo a todos los niveles, pero no despeja las dos grandes incógnitas que afectan a las pequeñas y medianas empresas: la ausencia de un marco financiero a medio y largo plazo y la rigidez del marco laboral.

Extraña y dueje, dice por último, que se descienda a soluciones concretas para grandes sectores en crisis y no se haga

ni siquiera mención de esa gran suma de sectores que constituye el colectivo de pequeños y medianos empresarios.

LA COMISION GESTORA DEL PSOE ESTUDIA EL PROGRAMA ECONOMICO DEL GOBIERNO

Madrid, 21.—La Comisión Gestora del PSOE, que preside José Federico de Carvajal, estudia esta tarde el contenido de la reunión que mañana celebrará con los secretarios de las federaciones regionales y de nacionalidad del partido.

En el orden del día de la reunión que esta tarde celebra la Comisión Gestora del PSOE figuran también: la discusión del programa económico del Gobierno, análisis de la situación política y la preparación del congreso extraordinario del partido que se celebrará el próximo mes de septiembre.—Efe.

TOROS

BILBAO

Tercera corrida de las generales. Algo más de media entrada, Toros de Urquijo. En segundo lugar se lidió uno de Buendía, y en tercero y quinto, dos toros de Salvador Guardioja, en sustitución de dos de los de Urquijo, que fueron especialmente abroncados. En definitiva, ni los de Urquijo, ni el Buendía, ni los Guardioja, se prestaron al lucimiento de los toreros.

Ruiz Miguel, aplausos en el primero y pitos en el cuarto. Dámaso González, pitos en su primero y silencio en el otro. Niño de la Capea, ovación y vuelta en el primero, y silencio en el último de la tarde.

ANTEQUERA

Seis toros de Gabriel Rojas, bravos, que dieron buen juego. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Paquirri, dos orejas en su primero, y dos orejas y rabo en su segundo. Angel Teruel, dos orejas y rabo en uno, y oreja y petición de otra en su segundo. Luis Francisco Esplá, dos orejas en el primero y dos orejas y rabo en el segundo, luciendo en este último en el tercio de banderillas.

«El pueblo vasco y la ETA sienten el cansancio de la muerte». (Txiki Benegas)

Bilbao, 21.— El diputado socialista Txiki Benegas, actual consejero político del Consejo General Vasco y anterior consejero del Interior del ente preautonómico vasco, ha hecho unas declaraciones a "Hoja del Lunes" de Bilbao, en las que señala que "ni el País Vasco estará ulsterizado, ni ETA habrá desaparecido para 1981".

Txiki Benegas añade que "si el proceso autonómico se hace bien y el Poder central es generoso en la concesión de transferencias, sobre todo en orden público, yo creo sinceramente que no se llegará a la ulsterización, y ETA habrá visto su apoyo popular enormemente reducido, porque, en cierta manera, tanto el pueblo vasco como la misma ETA están sintiendo lo que yo llamo el "cansancio de la muerte".

Más adelante Benegas afirma: "Todo lo que sea tender posibilidades de buscar una solución al problema de ETA, no hay que desperdiciarlo en modo alguno. Por eso soy partidario de que se siga intentando un diálogo con ETA".

"Hay que pensar que, tras la escalada de violencia, es muy difícil para el Gobierno admitir una negociación directa".

"Ahora debe ser el PNV, como fuerza mayoritaria en Euzkadi, quien debe intentarlo.

BILBAO: ARTEFACTO CONTRA CREDIT LYONNAIS

Bilbao, 21.—Un artefacto que contenía aproximadamente un kilo de goma-2, ha explotado sobre las 4,25 de esta madrugada en las dependencias del "Credit Lyonnais" situadas en el número 35 bis de la Alameda de Recalde, de Bilbao.

Al parecer, los daños que produjo el artefacto, situado en la puerta de entrada de esta entidad bancaria, son de cierta consideración.—Efe.

EN POCAS LINEAS

"Aceptaría la candidatura a la presidencia de la Generalitat, siempre y cuando también lo propusieran otros partidos además del PSUC", indica Josep Benet en una entrevista publicada esta mañana en "Mundo Diario".

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo está realizando un estudio para la construcción de una mancomunidad de puertos de Galicia, según ha sabido Efe en fuentes competentes.

En el día de hoy se reúnen diversas comisiones del Senado para dictaminar varios proyectos de ley que fueron aprobados por el Congreso de los Diputados en la última semana de julio y tramitados por el procedimiento de urgencia.

Fue dado de alta ayer el cardenal Felici, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, que sufrió una crisis cardíaca mientras pasaba sus vacaciones en la provincia de Barcelona.

Un total de 200.000 pinos han sido pasto de las llamas en el incendio registrado durante las últimas horas en el monte de utilidad pública "Derdebais", en el término municipal de Candín (León).

A más de 200 millones de pesetas se eleva el fraude contra el Ayuntamiento de Murcia por conexiones clandestinas a la red de aguas potables y por el impago de la tasa de recogida de basuras, ya que ambos servicios son cobrados a la par.



LA SEÑORA

DOÑA MANUELA HERNANDEZ ORTEGA

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 21 DE AGOSTO DE 1979

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS DOÑA ANGELA, DOÑA JOSEFINA Y DON JULIAN-SEVERINO MUÑOZ HERNANDEZ; HIJOS POLITICOS DON JOAQUIN PERTEGUER Y DOÑA JUANA-INES TINAQUERO; HERMANOS DOÑA LUCIA Y DON JOSE; HERMANOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradacerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 22, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria Cervantes, 13, hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por su eterno descanso.

La misa de privilegio se rezará el día 23, a las diez de la mañana, en la misma iglesia.

La extradición a Guinea de García-Trevijano, técnicamente imposible

Ante el rumor de una posible petición de extradición de las nuevas autoridades guineanas contra Antonio García-Trevijano Forte, fuentes de la O. I. D. han manifestado a "Efe" que ello sería técnicamente imposible en este momento.

Dichas fuentes añadieron que aún no ha sido formado el nuevo Gobierno de Guinea Ecuatorial, que no existe convenio de extradición entre ambos países y que no se suelen conceder extradiciones de personas del propio país, por lo que la posibilidad de que ello se llegara a plantear sería remotísima.—Efe.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo (Valladolid). — Bastante animado y con buen tiempo se celebró el tercer mercado de ganado correspondiente al mes de agosto. No obstante estar animado, la presentación de cabezas a la venta fue menor que la del domingo anterior, pues expusieron 3.909 cabezas.

En las cotizaciones solamente se registraron algunas variaciones en las ovejas destinadas para matadero, que al parecer experimentaron una ligera baja con relación al pasado mercado. Las ovejas de grandes rendimientos cármicos no llegaron a rebasar las 60 ptas. kilo vivo; otras con buenos rendimientos pero algo más inferiores, desde las 50 pesetas kilo vivo; con rendimientos ya más bajos dentro de las buenas calidades, a partir de las 45 pesetas kilo vivo; con rendimientos medios, desde las 35 ptas. kilo vivo; con bajos rendimientos, sin ser desecho, desde las 26 ptas. kilo vivo, y ya de desecho, destinadas para circos o safaris, a partir de las 18 ptas. kilo vivo.

En cuanto a corderaje, las cotizaciones fueron muy similares a las del anterior mercado y así tenemos que los corderos viejos grandes se pesaron sobre las 100 y 115 ptas. kilo vivo; los corderos pascuales de buenas carnes entre las 140 y 165 pesetas kilo vivo; corderos recientes a 190 y 200 ptas. kilo vivo; los lechazos corrientes hasta 240 ptas. kilo vivo, y los lechazos de clase primera entre 280 y 290 ptas. kilo vivo, llegando los de clase extra hasta las 300 ptas. kilo vivo.

En ganado de vida no vimos operaciones pero sí se efectuaron tanteos y se apalabraron varias partidas cuyos precios oscilaron entre las 7.750 y 8.500 ptas. en ovejas emparejadas según razas y crías.

En ganado vacuno, porcino y equino no había presentación de ejemplares a la venta.

LUVEDE

Una peseta de 1936 «vale» hoy menos de dos céntimos

Barcelona, 20. — La peseta ha sufrido a través de los tiempos un enorme desgaste. Su poder adquisitivo, según el índice ponderado de precios al por mayor, elaborado por el INE, muestra cómo la peseta de ahora sólo vale 0,014, es decir, no llega al centimo y medio de lo que valía en 1913.

El informe económico del Banco de Bilbao resume en un cuadro la evolución de nuestra moneda hasta el último ejercicio y señala que como en 1920 la peseta de siete años atrás sólo «valía» en términos reales 0,448, mientras que en 1933 se situaba en 0,629, para bajar al término de nuestra guerra civil a 0,413, a 0,20 en 1945, a 10 céntimos en el año 1950 y a 0,036 al iniciarse la presente década.

Si nos atenemos al valor según el índice del coste de la vida observamos —siguiendo el mismo informe del Banco de Bilbao— que la peseta de 1936 se había «convertido» en 0,651 al finalizar el conflicto armado, en 0,364 en el año 1945, en 0,189 cinco años después y en 0,62 al iniciarse la década, siendo ahora —en 1978— de dos céntimos y un poco menos en el valor actual.

SE NECESITA

Matrimonio preferible sin hijos, para trabajos guardería explotación agrícola en la provincia de Segovia.

Necesario con carnet de conducir B o tractorista.

Buen sueldo y demás condiciones a convenir.

Interesados escribir dando detalles personales a: GEFORIA MINGUEZ de Segovia. Ref. Cister.

CULTURA

Unos «comic» sobre Santa Teresa de Avila, suscitan polémica en Francia

El «affaire» santa Teresa de Avila ya llegó a la primera plana de la actualidad francesa, informó ayer Félix Fidalgo en "El País". Desde hace ocho semanas, el semanario de la "intelligentsia" de izquierdas parisiense "Le Nouvel Observateur" viene publicando la vida de la santa en dibujos animados, según la interpretación "moderna" de Claire Bretecher. El "humor irreverente", la "intolerancia fácil", el "sarcasmo que hierde", la "tónica falta de respeto", el "anticlericalismo primario", o los aplausos son algunas de las apreciaciones suscitadas por esta nueva "visión" de los éxtasis y vicisitudes femeninas de la fundadora de conventos.

La cosa se desencadenó sin apenas hacer ruido. Pero, a partir del primer capítulo del "comic" la vida de la "amante de Dios" desquició la mejor voluntad de quienes exigen un cierto respeto por los santos y saturó de prizo a los más. A estas alturas, teólogos, religiosos, profesores y lectores del semanario ya han hinchado el "affaire" hasta el extremo de que, en su número de ayer, el referido "Le Nouvel Observateur", en su portada, en el título que encabeza la imagen caricaturesca de Teresa de Avila, se pregunta si "es necesario quemar a Claire Bretecher".

El itinerario que recorren los dibujos animados para resucitar la vida y sofocos de la "inquieta andariega" no repara en miramientos religiosos, místicos, eróticos, espirituales o divinos.

Muchos del 80 por ciento de los franceses que se dicen católicos han sido heridos por lo que consideran "una desenvoltura indecente". Otros, por el contrario, estiman que Claire Bretecher está impregnada de catolicismo más de lo que ella se cree y, además, ha comprendido a Santa Teresa mejor que muchos hagiógrafos. El jesuita, teólogo, profesor de la Universidad de California Michel de Certeau, que ultima una obra sobre la mística de los siglos XVI y XVII, en un amplio artículo, para evocar el "verdadero" retrato de la santa, no se espantaba, ayer, de la interpretación de la señora Bretecher.

CONCURSO LITERARIO EN LA CORUÑA

La Asociación de la Prensa de La Coruña convoca el premio periodístico "Pérez Lugín 1979", que este año tendrá como tema la exaltación de Galicia a través de la reciedumbre de sus gentes marineras.

Los trabajos que concurren a este premio podrán ser enviados durante el presente mes de agosto a la Asociación de la Prensa de La Coruña.

POR PRIMERA VEZ, UNA MUJER PREMIO DE HONOR DEL FESTIVAL DEL CANTE DE LAS MINAS

Por vez primera, una mujer, Encarnación Fernández Fernández, casada y madre de tres hijos, ha conquistado el premio de honor del XIX Festival Nacional del Cante de las Minas, clausurado el domingo.

Encarnación Fernández obtuvo el premio de mineras, el de cartageneras y un segundo de cante grande andaluz. En total 175.000 pesetas de premios y el trofeo Lámpara Mínera.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1913 Inauguración del estadio de San Mamés, en Bilbao. Contendieron el Spórting de Irún y el entonces llamado Athlétic, de la citada capital.
- 1923 Se crea en España el subsidio de la maternidad: cincuenta pesetas en el caso de dar a luz.
- 1929 Por un real decreto se concede a la Virgen del Pino, Patrona de Gran Canaria, honores de capitán general.
- 1936 Guerra civil española. El coronel Moscardó, comandante militar de Toledo, ocupa la plaza a favor del Alzamiento. La hostilidad de la población le obligó a replegarse al alcázar.
- 1976 Se cierra al tráfico rodado el viaducto madrileño como medida de seguridad ante un posible derrumbamiento.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XV)

Hoy como ayer

«DUQUE»

Le ofrece la mejor cocina con el mejor servicio para bodas, banquetes y convenciones

Llámenos al 411707 - LE INFORMAREMOS

Se celebrará en España la mayor reunión de juristas

Viajes de placer por Africa del Sur

Abrirá las sesiones el Rey don Juan Carlos I

Más de 7.000 jueces, abogados, profesores y estudiantes de leyes celebrarán en Madrid la IX Conferencia sobre Derecho Mundial

La mayor reunión no gubernamental de juristas de la historia se celebrará en Madrid el próximo mes de septiembre. Más de 7.000 jueces, abogados, profesores y estudiantes de Derecho de más de 150 países se reunirán en la capital de España con motivo de la IX Conferencia sobre el Derecho Mundial, del 16 al 20 del mes próximo, bajo el patrocinio de la Sección Española del Centro para la Paz Mundial mediante el Derecho, que preside el catedrático de la Universidad Complutense de Madrid Antonio Truyol y Serra. La sesión inaugural será presidida por Su Majestad el Rey don Juan Carlos I, que pronunciará un discurso de apertura.

El Derecho Relativo a las Relaciones entre Países Capitalistas y Socialistas, el Derecho de Cooperación Internacional y el Derecho Internacional de Desarrollo Económico son los temas fundamentales que ocuparán a esta edición de la Conferencia.

COMPUTADORES Y DERECHO A LA VIDA PRIVADA

Al igual que en las anteriores, el objetivo de esta edición es inspirar y promover la evolución y el desarrollo del Derecho Internacional. Diversas ponencias tratarán desde esta perspectiva temas como "Los Derechos Humanos y los Acuerdos de Helsinki", "La tecnología de computadores y el derecho a la vida privada", "La creación de un Tribunal Internacional de Crímenes Terroristas", etc.

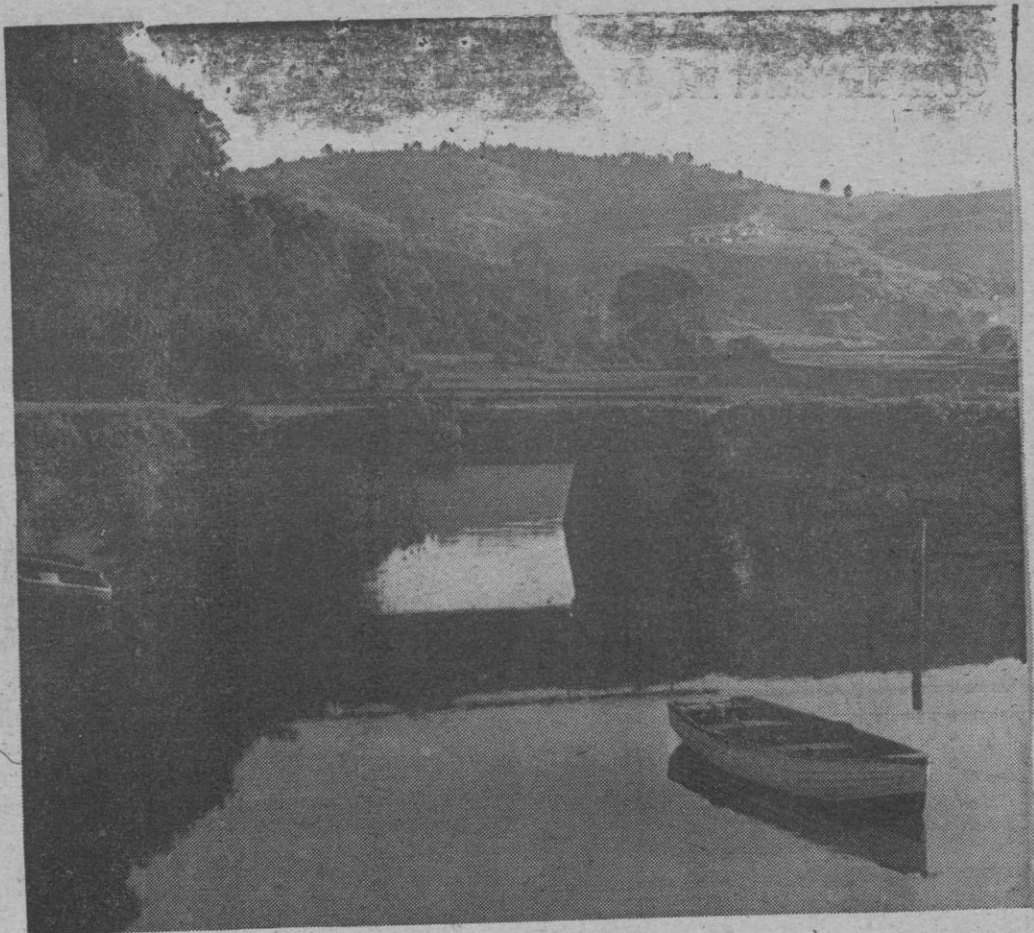
Los delegados asistentes a la Conferencia —procedentes de países capitalistas y socialistas— se enfrentarán con problemas críticos de carácter internacional que afectan a la comunidad mundial. De cada seminario, reunión de trabajo y comisión saldrán resoluciones, subrayando, desde una perspectiva legal, unas bases para la solución del tema debatido.

Tendrá lugar además un supuesto práctico cuyo tema será en esta ocasión la legalidad de operaciones unilaterales de rescate antiterrorista, presentado ante un tribunal formado por los presidentes de los Tribunales Supremos de siete países.

UNA INSTITUCION APOLITICA

El Centro para la Paz Mundial mediante el Derecho —organizador de la Conferencia— se creó en 1963 en Atenas, durante una reunión de jueces y abogados de 120 países. Su primer propósito es el fortalecimiento del sistema jurídico en el mundo, de sus instituciones, como el Tribunal Internacional de Justicia, y de sus normas. En definitiva, se propone un orden mundial en paz, con justicia para todos, mediante la cooperación de los juristas y profesionales del derecho de todo el mundo. El Centro es apolítico y sus miembros actúan a título individual, no como representantes de un país o de una ideología en particular. El Consejo Rector del Centro se compone de los juristas más destacados del mundo. La Sección Española estuvo presidida por el señor Fanjul Sedeño hasta el momento en que fue nombrado fiscal general del Estado.

Han confirmado su asistencia a esta IX Conferencia prestigiosos juristas de todo el mundo y en la Secretaría del Centro —domiciliada en el Colegio de Abogados de Madrid— se continúan recibiendo solicitudes de asistencia.



Al pensar en Sudáfrica, ¿qué es lo que primero acude a la mente? ¿Calor, sol, amistad? ¿O bien toda la gama de sus magníficos paisajes? Pero ¿qué pensar entonces de sus vinos, de sus frutas y de los placeres de su exquisita gastronomía? También son numerosos los que piensan en este país principalmente desde el punto de vista de los negocios o de la economía: minas, oro, diamantes, industria.

Todo esto, y mucho más, constituye el contenido del libro «The Companion Guide to South Africa» de dos famosos escritores sudafricanos, que escriben como un equipo de marido y mujer, Geoffrey Jenkins, autor del célebre «A Twist of Sand», y Eve Palmer, cuyo «Trees of Southern Africa», en dos volúmenes, es una de las obras más completas y deleitables que se han escrito hasta ahora acerca de los árboles, sin ser su autor un botánico.

Impresa en Sudáfrica y publicada en el pasado mes de octubre por Collins, la obra «The Companion Guide to South Africa», es lo que sus autores llaman «un libro de deleites».

Es un libro que permite al lector gozar de los 200.000 km que los autores han recorrido juntos a lo largo de unos 30 años. Al mismo tiempo, se goza de la compañía y de los comentarios de dos viajeros curtidos y cumplidos que «viajaron llenos de esperanza», no de la mera esperanza de llegar; de dos observadores dotados de sensibilidad, alertas e inteligentes.

Un buen compañero; esto es el libro, lo mismo que sus autores lo son. «The Companion Guide to South Africa», no es sólo un libro de viaje, es una tarde en buena compañía; incluso muchas tardes. Para ser más exactos, todo el tiempo que se tarda en leerlo.

Fotos: Geoffrey Jenkins y Eve Palmer





EE. UU.

La comunidad negra, en favor de la patria palestina

Naciones Unidas, 21.—Una veintena de los principales dirigentes negros norteamericanos declararon el lunes su solidaridad con la causa de los derechos humanos en el Oriente Medio, tanto de los judíos como de los palestinos, y prometieron respaldar el diálogo con éstos y el reconocimiento de sus derechos a la autodeterminación y la patria palestina.

La declaración, formulada en conferencia de prensa por el presidente de la conferencia dirigente cristiana-sureña, Joseph E. Lowery, se produjo después de una prolongada sesión de trabajo-almuerzo con el delegado de la Organización de Liberación Palestina ante la ONU, Zehdi Labib Terzi.

La reunión con Terzi, que los dirigentes negros aspiran a completar con otra mañana, con el embajador israelí ante la ONU, se produjo a la semana siguiente de la renuncia de Andy Young a ante denuncias israelíes porque había conversado con Terzi sin pedir permiso ni informar debidamente al departamento de Estado.—Efe.

La flota soviética se retiró del Caribe sin fondear en Cuba

Washington, 21.—Fuentes oficiales norteamericanas comentaron ayer que los barcos de guerra soviéticos que navegan por el Caribe abandonaron las aguas de la zona sin rendir visita a Cuba y cumplir así una tradición de años.

La próxima celebración en La Habana de la cumbre de Estados no Alineados, a la que asistirá una delegación española, se contempla aquí como la causa inmediata de que Moscú no quiera hacer ostentación de sus estrechas relaciones con el Gobierno de Fidel Castro.

En Washington se llegó a especular que el destino de esos barcos era la costa de Nicaragua, en señal de apoyo soviético al nuevo Gobierno de Managua.—Efe.

Refugiados vietnamitas rechazan una oferta de asilo en China

Pekín, 21.—El carguero británico "Ruddbank" saldrá hoy

martes de Shangai, después de una escala de diez días, con 120 refugiados vietnamitas a bordo, que han rechazado el asilo ofrecido por China, anunció una fuente británica en Pekín.

Amnistía general en Yemen del Norte

Sanaa, 21.—El presidente de Yemen del Norte, Ali Abdallah Saleh proclamó ayer una amnistía general para los presos políticos de su país, incluidos los condenados a muerte, según la agencia de información de la República Árabe del Yemen del Norte, Saba.

El presidente Saleh ordenó la libertad de varios detenidos y archivar sus fichas añade Saba.—Efe.

Esta negativa ha sido totalmente silenciada en una información publicada hoy por la agencia "Nueva China" sobre la escala del barco en Shangai.

El barco debe dirigirse a Gíngdao (Tsingtao), en la costa china del Shandong, su destino inicial, para dejar allí su cargamento de acero y salir después hacia un destino todavía no conocido, con los refugiados a bordo.—Efe.

PANORAMICA mundial

TANZANIA: Un campesino, que tiró una colilla mientras se dirigía a su campo, provocó el incendio de un oleoducto y cortó los suministros de petróleo a Zambia, informaron hoy fuentes oficiales tanzanas.

MEJICO: Un hombre, cuyos rasgos físicos coinciden con los de un maniático que en los últimos 15 días asesinó a ocho prostitutas, ha aparecido muerto en las cercanías del poblado de Cuautla (Morelos), informó la policía mejicana.

Un cuadro del pintor español Francisco Goya ("La Corrida"), valorado en más de 22 millones de pesos (unos 65 millones de pesetas), robado la semana pasada en esta capital, apareció misteriosamente ayer, lunes, en un terreno baldío, ha notificado la policía.

PARAGUAY: El expresidente de Nicaragua, Anastasio Somoza Debayle pasó su primer día en esta capital descansando en la residencia que ocupa desde anteanoche, en uno de los barrios residenciales más distinguidos de la capital paraguaya.

TAILANDIA: Treinta personas han resultado muertas y casi 300 heridas, en un choque de trenes ocurrido esta mañana cerca de la estación de Bangkok entre un tren de viajeros y otro de mercancías.

COLOMBIA: Un autocbús de pasajeros cayó ayer a un barranco, cerca de la ciudad colombiana de Barranquilla. Resultaron muertas cinco personas, ha informado la policía.

GUATEMALA: Todos los estudios para que opere la bolsa están prácticamente concluidos y en los medios industriales, bancarios y comerciales hay disposición favorable hacia ese organismo bursátil, según el informe de la Banca central.

EE. UU.: El Departamento de Estado norteamericano ordenó ayer, lunes, a su Embajada en Buenos Aires que abra una investigación en toda regla sobre la posible existencia de "cárceles clandestinas" en la República Argentina.

DUBAI: El emirato de Dubai ha decidido reducir su suministro de petróleo a las compañías internacionales en 100.000 barriles diarios, dice la agencia Qatar.

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Junio 87.784
Mes de Julio 14.468

• jóvenes colocados 102.252

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Junio 100.739
Mes de Julio 14.256

• trabajadores colocados 114.995

RESUMEN:

ENERO A JUNIO 188.523
MES DE JULIO 28.724
TOTAL 217.247

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

LOS CICLISTAS SEGOVIANOS DE AYER SIGUEN «CORRIENDO» HOY

Esteban Casado «El Zanga»; Manuel Menéndez «El Asturiano» y Enrique Velasco, los mejores de los años 50

Bahamontes no pudo con los segovianos en la Vuelta a Avila



Lucio Velasco y José María Heredero

Francisco Sánchez y Eleuterio Sánchez

Eran otros tiempos. El deporte de la bicicleta, vehículo que en la mayoría de las ocasiones se utilizaba por necesidad, no contaba con grandes firmas comerciales que enrolaran en las mismas a aquellos «esforzados de la ruta» que destacaban.

En Segovia, entre los años 40 y 50, época a que nos referimos, hubo un gran auge ciclista. Comenzaron a organizarse pruebas y la afición por la «bici» y por las pruebas ciclistas se fue incrementando. Y como siempre sucede, la «carriba» se fue notando. Los mejores iban puliendo su forma y pronto habría un grupo de corredores segovianos que destacaría sobre los demás. Y de la «hazaña» y recuerdo de otro ciclista de aquel tiempo, José M. Heredero, vamos a intentar repasar aquella historia, que llegará hasta nuestros días.

LA ELITE

«Creo recordar, nos dice José María, que fue allá por 1942 cuando se comenzó a despuntar en el ciclismo de Segovia. Hombres como Esteban Casado «El Zanga», para mí el mejor de su época; Manuel Menéndez «El Asturiano», hoy trabajador de Ensidena y con una fuerza fabulosa en la bicicleta, y Enrique Velasco. Han sido los tres ciclistas que más éxitos tuvieron en cuantas pruebas se organizaban. Tras ellos, con la misma ilusión pero con menos fuerza, nos encontrábamos Lucio Velasco, Fe-

lipe Valverde, Miguel Muñoz, Justo Muñoz, Elías Casado; Ignacio Matarranz, Miguel y Antonio Aznar y yo. Hoy son nombres casi todos olvidados para los aficionados pero que fueron los que abrieron camino a otros».

BAHAMONTES NO PUDO

Nuestro interlocutor recuerda de aquella época cosas tan curiosas como esta: «No recuerdo exactamente el año. Puedo decir, sin embargo, que con ocasión de celebrarse la Vuelta a Avila acudió a la misma «El Zanga», junto con otros corredores segovianos. También acudió Bahamontes, cuyo nombre ya empezaba a conocerse. Al término de las etapas disputadas, «El Zanga» se alzó con el triunfo tras demostrar su gran forma. Fue todo un éxito».

SE CORRIA MUCHO

Sociedad Ciclista Segoviana y Educación y Descanso eran las encargadas de organizar prácticamente todas las carreras que se disputaban en Segovia. También el C. Ciclista Cuellarano ponía su granito de arena a la hora de fomentar la afición.

«La prueba más normal era la que disputábamos entre Santa María de Nieva y Segovia. En ferias se organizaba una carrera en el circuito de Robledo, que estaba comprendida entre La Granja, Revenga, Segovia con cinco vueltas, que «pegaban» lo suyo. Pero no solamente corríamos pruebas provinciales. En muchas ocasiones hemos salido a la Vuelta a Palencia, Salamanca, Valladolid, Avila, Burgos... pese a que las dificultades eran muchas. Enrique Velasco, por ejemplo, llegó a disputar la Vuelta a Castilla, que ya era una prueba de las más importantes de España».

OTRA EPOCA

Otros nombres «sonaron» dentro del ciclismo a que nos referimos. Corrían los años de 1960-65. El deporte de la bicicleta se ha ido «puliendo». Se organizan equipos. «En estos años, dice José María, también hubo un grupo de corredores que destacaron con fuerza. Para mí el mejor de ellos fue Francisco Sánchez, al que siguieron Angel Jordán, Angel Mozo, Lucio de Pablos (Pecesito), Eleuterio Sánchez (Tito) y José Luis Coco. Paco Sánchez tenía unas condiciones fabulosas como ciclista. Muchas fueron las carreras que ganó y ello demuestra su gran clase».

SITUACIONES DIFERENTES

El hecho de que el material utilizado por los corredores haya ido mejorando en calidad y cantidad, ha hecho que el ciclista pueda desarrollar mucho mejor sus cualidades. «Hay que reconocer que no solamente el material cambió, sino la alimentación de los corredores. De otra parte hay que señalar el hecho de que el deportista de la bicicleta tenía que luchar en cada prueba con sus propias fuerzas. No existía la labor de equipo. Claro que de esta forma salían mucho más a flote los valores de cada cual y salían más figuras».

DEL AYER AL HOY

El que tuvo y retuvo... dice el refrán. Y esto es algo de lo que está sucediendo hoy entre los ciclistas segovianos de ayer. Cualquiera les puede ver por nuestras carreteras pedaleando como en sus mejores tiempos. Ahí está un hombre como Lucio Velasco que prácticamente no abandonó nunca su deporte y que continúa acudiendo hoy a los Campeonatos de España para veteranos. Y aún, con más esfuerzo que entonces, pero con la misma ilusión, continúan subiéndose sobre sus tubulares a Navacerrada. O se «pegan la paliza» corriendo a tope por la carretera de Arévalo, y se «meten» en sus piernas cien kilómetros, y vuelven a sentir la satisfacción de una afición que les llevó por los caminos del ciclismo y que no

(Continúa en la pág. 12)

BOXEO

Muere a consecuencia de los golpes recibidos en una pelea

Welkon (Sudáfrica), 21.—El boxeador profesional Samuel Tshabalala murió en esta ciudad, a causa de posibles lesiones en el cerebro, después de una pelea de los pesos welter disputada el sábado por la noche, según dijeron fuentes del hospital donde se encontraba internado.

Tshabalala perdió en el octavo asalto por «knockout» contra el campeón del Estado, Simón Motake.

El superintendente del hospital «Ernest Oppenheimer» dijo que Tshabalala estaba inconsciente y en una situación crítica cuando fue internado.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

PIRAGÜISMO

Una medalla de bronce ha sido la única conseguida por el equipo español en la presente edición, la decimoquinta, de los Campeonatos Mundiales de Piragüismo. La ganó el equipo de K-2, compuesto por Menéndez y Misioné en la distancia de 10.000 metros.

EQUITACION

El jinete alemán occidental Gerd Wiltfang, sobre «Roman», se proclamó campeón de Europa de Saltos.

ESGRIMA

El soviético Romankov conquistó su tercer título mundial en la especialidad de florete en los campeonatos que se celebran en Melbourne.

VELA

Con la victoria final del equipo italiano compuesto por R. Di Salle y R. Vasallo finalizó el Campeonato del Mundo de Vela, clase 420.

GOLF

El español Antonio Garrido compartió con el norteamericano Lanny Watkins el segundo lugar del campeonato «open» de golf de Francfort. El británico Tony Jacklin se adjudicó la prueba, mientras que el gran favorito, el español Severiano Ballesteros, quedó en el puesto número dieciséis.

DESDE MI ATALAYA

EXITO DE PARTICIPACION EN EL TORNEO DE TENIS DE LA SIERRA

El club de tenis «Juan Bravo» continúa creciendo en sus instalaciones

Más de 100 participantes han intervenido en lo que podía denominarse "Marathon tenístico de la Sierra" y que organizado por la Federación Centro de Tenis y su Delegación en Segovia, se ha llevado a efecto con los tres torneos celebrados en El Espinar, San Rafael y Segovia capital.

De los dos primeros solamente podemos señalar que los vencedores fueron en categoría seniors, F. Treviño y C. Alonso.

Por lo que hace referencia al celebrado en los últimos días en las instalaciones del Club de Tenis "Juan Bravo", podemos ser más extensos y comentar los interesantes partidos celebrados en su fase final.

VETERANOS

TONO ALONSO (Valencia), vence a R. BARRIOS (San Rafael), por 6-2 y 7-6

Pese a que el viento desluciera el juego realizado en algunos encuentros podemos señalar que este fue muy disputado en su segundo set, en el que Alonso ganó cuando lo tenía muy difícil de lograr.

INFANTILES

F. MORENO (El Espinar), vence a M. CHERCOLES (Madrid), por 6-4 y 6-2.

La buena puesta a punto en la forma física de Moreno le proporcionó tan clara victoria. Su oponente, con continuas muestras de enfado a su juego, facilitó la labor.

FEMENINA

M. VAN GEMERT (Segovia), vence a I. ATENCE (Madrid), por 6-1 y 6-0.

La vencedora, al igual que hiciera en el torneo de El Espinar, conquistó el trofeo "de calle" y en ningún momento tuvo rivales "serias" que pudieran obligarla a emplearse a fondo. Fue la suya una gran lección de buen juego. Si con ello se consigue que las tenistas segovianas se lancen a competir, será un paso importante el dado.

SENIORS

F. BORRACHERO (Madrid), vence a D. FUENTETAJA (Segovia), por 6-2 y 7-5

Pese a jugar la mitad del encuentro con un tirón en uno de sus brazos, Borrachero demostró una gran clase y sabe situarse en la pista, aunque las cosas pudieron complicarse en cuanto al resultado del segundo set si el juez, por precipitación, no concede a su favor una bola que era buena para Fuentetaja. Sin embargo, nada se puede objetar a su triunfo. Del segoviano hay que decir que ha sido la gran sorpresa de este torneo, en el que para llegar a la final hubo de eliminar, entre otros, a Carlos Alonso, que es el actual campeón provincial. Le vimos con mucha fuerza.

DOBLES

C. ALONSO - M. DE FRUTOS (Segovia), vencen a CHERCOLES-BORRACHERO (Madrid), por 6-7, 7-5, 6-4

Casi dos horas tuvo de duración este partido, que fue muy disputado de principio a fin. Tras la victoria del primer set por parte de los jugadores madrileños, la pareja de jóvenes tenistas segovianos, con un mayor conocimiento de la pista, dieron la vuelta al partido y lograron la victoria en base a "sudarla" mucho. El encuentro fue de los que hacen afición.

TORNEO DE LOS MEJORES

Para el próximo fin de semana (viernes, sábado y domingo), se ha organizado en el club "Juan Bravo", con entrada libre, un torneo en el que van a intervenir

los ocho mejores tenistas clasificados en los torneos que hemos comentado. En los partidos individuales intervendrán Borrachero, Triviño, Alonso, Fuentetaja, Bartivas, Cabezón, A. Fuentetaja y Chércoles. En dobles participarán las parejas Alonso-De Frutos, Borrachero-Chércoles, D. Fuentetaja-E. Fuentetaja, Triviño-Alfonso, Barrios-E. Chércoles, T. Alonso-A. Fuentetaja, Jimeno-Corcú y Bartiva-F. Borrachero.

Entiendo que el espectáculo tenístico está plenamente garantizado por la categoría de los tenistas que participan. Sería bonito el que los aficionados presenciaran las evoluciones, sobre todo, de los tenistas segovianos. Hay muy buenas raquetas.

CON DIFICULTADES, PERO ADELANTE

Por unos u otros motivos las instalaciones del Club de Tenis "Juan Bravo" aún no están concluidas. Pasó con ello como sucede en prácticamente la totalidad de las obras, que se saben cuándo se inician, pero no cuándo se acaban.

Lo que sí es cierto es que la piscina (33 por 16), ya está a punto para ser utilizada. Su construcción es magnífica, al igual que las realizadas para los peques. Pronto se plantará el césped alrededor y se dará por concluida la otra parte del complejo deportivo.

El domicilio social, que pudiera estar terminado en noviembre, tiene una buena distribución del espacio y la comodidad será el máximo atractivo del mismo.

Pero... si bien las obras continúan avanzando al ritmo que se puede, lo cierto es que lo que un día se pensó serían 18 o 20 millones de pesetas, esta cantidad ha sido superada con creces y las dificultades existen. En la actualidad son alrededor de 250 socios los que tiene el club, que suponen no menos de mil personas, ya que normalmente son familias las que lo forman.

Y es lamentable el ver la falta de ayuda que en España tiene la iniciativa privada, ya sea del tipo que fuere. Pero es que en el terreno deportivo, donde existen núcleos de población que no disponen de una "mala" instalación deportiva y donde se han gastado el dinero y aún se lo siguen gastando, a fin de fomentar el deporte, pero que no puede tener continuidad porque no hay lugar donde practicarle, cuando se debiera apoyar, y no sólo con estímulos verbales, a aquellos que con sus propios medios se lanzan a la aventura de cubrir con sus escasos recursos el hueco que otros no cubren, nuestros organismos deportivos no "tienen" medios económicos "específicos" para prestar su colaboración. Y creo que por popularización del deporte debe de entenderse también la construcción de nuevas instalaciones. A o ser que deseen dejar "cojo" el programa.

J. M.^a

Los ciclistas segovianos...

(Viene de la pág. 11)

desean olvidar, aunque sean otros tiempos. La misma unión, camaradería y amistad que siempre existió entre estos corredores, continúa manifestándose hoy.

LOS DE AHORA

«El mejor corredor que ha tenido Segovia en épocas pasadas y lo es ahora, se llama Carlos Melero. No sé si el aficionado se habrá dado cuenta de lo que supone el haber participado en cinco vueltas a Francia. Ese sí es un récord del que muy pocos corredores, no ya españoles, sino de otros países, pueden alardear. Melero es un gran corredor y el mejor ciclista segoviano de todos los tiempos. Otra gran figura, que se perfila como gran campeón, es Pedro Delgado. Yo que le he visto correr últimamente, veo en él toda una gran figura del ciclismo».

Muchas más cosas pudimos escuchar a José María Heredero sobre el ciclismo de ayer. Pero hubo que resumir, nuestro espacio no daba para más, pese a que el interés de todo ello bien merecía el haber podido insertarse en estas líneas.

J. M.^a

NATACION

Récord del mundo de 1.500 metros

For Lauderdale (Florida, EE.UU.), 21.—La norteamericana Kim Linehan ha mejorado, en un tiempo de 16-04-49, el récord del mundo de los 1.500 metros femeninos, en el curso de las finales de los campeonatos de natación de los Estados Unidos.

La nadadora americana mantuvo una fuerte lucha con su compatriota Marybeth Linzmeier, pero al final se impuso y consiguió destronar a la australiana Tracey Vickham del récord que ostentaba en un tiempo de 16-06-63.—Efe.

El nadador soviético Vladimir Salmikov batió el récord mundial de 400 metros estilo libre, con un tiempo de 3'51"40. Salmikov mejoró su propio registro, que tenía en una centésima de segundo más.

TENIS

Triunfo de Borg en el open canadiense

Toronto, 21.—El sueco Bjorn Borg se proclamó vencedor del open canadiense de tenis al derrotar en la final al joven norteamericano John Mcenroe, en partido disputado hoy, en Toronto.

Borg se impuso a su rival estadounidense en dos sets, por 6-3 y 6-3.—Efe.

Por tercera vez consecutiva Checoslovaquia se ha proclamado campeona de la Copa Su Majestad la Reina Sofía, campeonato de tenis europeo para equipos femeninos juniors, disputado en Avilés.

CICLISMO

ESPAÑA organizará el Mundial de 1981 de ciclo-cross

Maastricht (Holanda), 21.—Los Campeonatos del Mundo de Ciclo-Cross de 1981 tendrán lugar en España, según acuerdo tomado, aunque falta la ratificación en el Congreso de la Unión Ciclista Internacional, en las reuniones de trabajo de las Federaciones Internacionales de Ciclismo amateur y profesional, que tuvieron lugar aquí ayer lunes.

No hubo sorpresas: Gonzalo Muñoz, presidente del C. D. Acueducto

Al menos ya hay un presidente. El tema parecía difícil dado que ni una sola candidatura se había presentado. Y quizás sin los buenos planteamientos que llevarán a efecto el delegado provincial de Fútbol, la reunión hubiese caminado por derroteros distintos a los que terminó. Pero se buscó el lado práctico de la cuestión y se creyó oportuno que de entre los hombres que habían compuesto la gestora, que prácticamente habían sido José de Antonio, Félix Martín Barcenilla y Gonzalo Muñoz. Tras algunas preguntas de tipo aclaratorio y que este último intentara contestar, hubo una petición por parte del señor Barcenilla al anterior presidente en el sentido de aclarar los débitos económicos del club, y que según sus informes superaban las 140.000 pesetas. Se le contestó que la promesa de la directiva que él presidió era la de entregar el club sin deuda alguna y así se hará.

VOTACION

Con buen criterio, y pese a que Gonzalo Muñoz no eludió en ningún momento el ser «presidente o botones» dentro del club, se propuso la votación entre los

FUTBOL

EL AT. DE MADRID PERDIO POR PENALTIES

Madrid, 21.—El Grasshoppers suizo se ha clasificado para disputar la final del "VII Trofeo Villa de Madrid", al derrotar en la segunda serie de lanzamientos desde el punto de penalty al Atlético de Madrid, en el partido jugado ayer noche.

Al final del tiempo reglamentario se llegó con el resultado de empate a un gol, tantos marcados en el primer tiempo por Suiser el del Grasshoppers (minuto 5), y Pereira, el del Atlético de Madrid (minuto 45).

BIG FICHO POR EL ESPAÑOL

Barcelona, 21.—Silvio Modesto Bío es desde ayer jugador del Real Deportivo Español ya que Manuel Melero y José Luis Núñez han llegado a un acuerdo por 15 millones de pesetas aunque en principio el presidente azulgrana solicitaba 25 millones.

El fichaje en el Español es por tres años a razón de tres millones y medio por temporada,

tres hombres de la gestora. José de Antonio renunció a ser candidato. Veinticuatro fueron las papeletas emitidas. Quince votos obtuvo G. Muñoz, siete Martín Barcenilla y dos De Antonio, pese a su negativa. Ya había presidente.

COSAS CURIOSAS

Por ejemplo. El anterior presidente manifestó que en la actualidad existen 21 jugadores ligados al club; que a los jugadores Bermejo y Calvo se les dio la carta de libertad, puesto que su fichaje con el club estaba supeditado a ello; que a la reunión asistieron 34 personas de las que sólo votaron 24, y si era una asamblea de socios, ya me dirán ustedes y el cómo y el por qué. Entre los asistentes José Castrillo, Emilio Fuenteja y Rodri, portero gimnástico.

CUOTAS: A ESPERAR

Por aquello de intentar «matar dos pájaros de un tiro», se tocó el tema de la subida, o no, de cuotas. Tras un corto debate que por su improvisación, lógica, no pudo llevar a acuerdo alguno, el presidente creyó oportuno dejarlo sobre el tapete y realizar un estudio de la situación.

NO ES FACIL, NO

Cuando de la mala situación deportiva del club rojiblanco se habla, siempre sale a flote el mismo comentario: eso sucede en cada temporada que comienza. Pero por mucho que se desee aplacar la mala impresión, ésta está latente. No se puede, año tras año, dejar todo a la improvisación de última hora. Un club con el historial del Acueducto debe ser más «serio». El haber conseguido el ascenso supone, entre otras cosas, no acudir a la competición «a lo que salga», sino con la misma ilu-

sión que el resto de los equipos.

Los problemas se acumulan. El comienzo de la competición frente al R. Avila puede significar un «mazo» para un equipo que a escasas fechas de la competición oficial no tiene ni jugadores, ¿dónde están en la realidad esos 21 de que se habla?) ni, mucho menos, una situación deportiva resuelta.

A los muchos problemas planteados se añade también la marcha de José Luis (Latri) a Madrid por motivos de estudio. El tema económico planteado por los jugadores, y así muchos más.

¿Se superará la situación? Ese es nuestro deseo. Para ello todos debemos ayudar al equipo. Hay mucha tradición en el C. D. Acueducto para que la afición segoviana al fútbol lo deje abandonado.

J. M.ª

Encendido el fuego simbólico en la Universiada

El ex-atleta juarense Carlos Monje Caldera encendió el fuego simbólico que arderá en el pebetero del estadio universitario de la ciudad de Méjico durante los Juegos de la Universiada a partir del 2 de septiembre próximo.

El acto se celebró en la línea internacional que limita la frontera de Méjico con los Estados Unidos y la llama fue puesta en manos del primer corredor de relevos que la transportó a la plaza Benito Juárez.

En este lugar se efectuó una breve pero lucida ceremonia que presidió Guillermo López Portillo, director general del Instituto del Deporte y presidente del comité organizador de los décimos Juegos Deportivos Universitarios. El ballet de la ciudad interpretó la danza ritual del fuego entre el entusiasmo de los espectadores que prorrumpieron en ovaciones y gritos de entusiasmo.

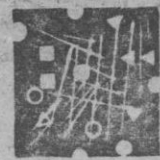
La antorcha universitaria partirá hacia la capital del país, con un recorrido de trece días, transportada por corredores relevistas hasta llegar el día 1 de septiembre a la zona arqueológica de San Juan Teotihuacán.

SE VENDE EN LA GRANJA

(Segovia)

Solar con licencias de urbanización y construcción para iniciar obras inmediatamente, capacidad total 260 viviendas en bloques de 4 plantas más semisótanos.

Teléfono 411643, Segovia.



SUCESOS

EN ESPAÑA

52 MUERTOS Y 39 HERIDOS, BALANCE DE ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA

Madrid, 20.—Durante este fin de semana último, perecieron cincuenta y dos personas y 39 resultaron heridas de gravedad, a consecuencia de los 43 accidentes con víctimas registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados a Efe por la Dirección General de Tráfico.

Ocho de las víctimas mortales —el 15 por ciento del total— eran ocupantes de vehículos de dos ruedas. Ante esta circunstancia, la Dirección General de Tráfico insiste en la necesidad de que aquellas personas que viajen en ciclomotores o motocicletas usen casco protector.

IMPORTANTES INCENDIOS FORESTALES EN CASTELLON

Se han iniciado tres nuevos incendios en la provincia de Castellón, a la vez que el que comenzó anoche en la Sierra de Espadán, concretamente en el paraje denominado «Collado Royo», que afecta a los términos municipales de Alfondeguilla, Chovar, Esilda y Artana.

Este fuego está resultando muy difícil de sofocar porque la masa forestal del lugar es muy importante, a la vez que dificulta los trabajos la difícil orografía de este término.

En las tareas de extinción intervienen dos aviones de ICONA así como voluntarios, personal de ICONA y guardia civil.

Continúa también el siniestro en los términos municipales de Tirig y Albocacer, donde el fuego se originó en la mañana del domingo.

En las últimas horas se han producido tres incendios forestales. A última hora del domingo se originó uno de características bastantes graves, según informó ICONA, en el término de Lucena del Cid.

El ministro de Agricultura, Lamo de Espinosa, que en estos días ha interrumpido sus vacaciones en Benicasim, coordina las acciones para la extinción de los incendios, tanto durante el día como en la noche y hasta la madrugada.

También esta madrugada ha llegado a Castellón el Gobernador civil, Juan José Izarra del Corral, que se encontraba de vacaciones en Tenerife.

SIETE JOVENES ABUSARON DE UNA MUCHACHA DE 13 AÑOS

Madrid, 21.—Siete jóvenes, de edades comprendidas entre los 14 y 16 años, han pasado a disposición judicial, por estar presuntamente implicados en abusos deshonestos e intento de violación de una muchacha de 13 años.

Según ha manifestado la ultrajada, los siete muchachos la obligaron a entrar en una cabaña abandonada del barrio de Orcasitas y abusaron deshonestamente de ella. Uno de ellos intentó incluso violarla; pero, al parecer, no llegó a consumar el delito.

Aunque los detenidos hayan declarado que la muchacha consintió en los hechos, ella afirma que la llegaron a intimidar con una navaja. En la Casa de Socorro del distrito se ha certificado la existencia de diversos hematomas y contusiones.

ASALTARON A UN INSPECTOR DE POLICIA

Madrid, 21.—Dos delincuentes asaltaron con navajas a un transeúnte, pero este resultó ser un inspector del cuerpo superior de policía que, pistola en mano, detuvo a uno de los atracadores.

El detenido fue identificado como Manuel Regueira Bello, de 23 años, que consta con antecedentes contra la propiedad y con una orden de busca y captura de un juzgado de instrucción de Barcelona.

El hecho ocurrió en la calle de Almirante, cuando el funcionario se dirigía a su domicilio. Manuel Regueira fue reducido, a pesar de la resistencia ofrecida, mientras que su compañero logró huir.—Efe.

BENEFICIO DE 15.400 MILLONES DE PTAS. PARA «BRITISH AIRWAYS»

La compañía «British Airways» ha obtenido un beneficio bruto de 110 millones de libras (unos 15.400 millones de pesetas) durante los doce meses finalizados el 31 de marzo de 1979, lo que representa un incremento de 31 millones de libras sobre los resultados del año anterior. Una vez deducidos los impuestos, intereses y el dividendo de 15 millones pagado al Gobierno británico, la empresa retuvo un beneficio neto de 62 millones de libras. Los ingresos derivados de las actividades de la compañía totalizaron 1.403 millones de libras, cifra que supone un aumento de 247 millones sobre el año anterior, mientras que el superávit fue de 76 millones, frente a los 57 de los años 1977-78.

«MINIFUNDIO» EN EL SECTOR MUEBLE

Como todos los sectores vinculados a la industria de la construcción, el sector del mueble sufre desde 1976 un fuerte retroceso económico.

El aumento del precio de las materias primas, la contracción del mercado interno y el alto coste de la mano de obra, constituyen la espada de Damocles de un sector que mantiene su crecimiento con grandes esfuerzos, pero no se desarrolla, dice el informe «Documentos» del Banco de Bilbao.

En 1978 contaba con 7.800 empresas en todo el país, de las cuales sólo 12 ocupaban más de 250 empleados; 50 tenían entre 100 y 200 operarios y más de 5.000 ocupaban menos de 5 obreros.

La atomización y la dispersión geográfica son dos características fundamenta-

les del sector. Concretamente Valencia cuenta con el 17 por ciento del censo laboral; Barcelona, con el 14; Madrid, con el 8, y Alicante, con el 4 por ciento. El 70 por ciento de la industria, por otra parte, tiene una producción meramente artesanal.

Una rápida mirada a la estructura de costes de la industria —materias primas, 45 por ciento; personal, 37; combustible y energía, 1,5; beneficios, amortizaciones, impuestos, arbitrios, 11 por ciento, y gastos varios, 6 por ciento— nos lleva a problemas básicos: el alto coste de las materias primas y de la mano de obra.

Es de notar que el coste de personal aumentó en los últimos cinco años un 40 por ciento. Esto significa que los beneficios, amortizaciones e impuestos que en 1972 alcanzaban el 25 por ciento y en 1978 un 11,5 se redujeron a la mitad.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 94,61. Anterior 93,32. Suben 57. Bajan 22. Repiten, 60.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	256	259
Atlántico	216	—
Central	281	285
B. de Crédito	238	244
Exterior E.	262	264
Hispano A.	242	246
L. Quesada	199	200
Pastor	273	273
Popular E.	230	234
Rural y M.	303	304
Santander	268	266
Vizcaya	258	261
Urquijo	219	221
Banquinter	154	156
Bankunión	141	142
V. y Pénix	299	301

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	56	—
Cartisa	150	—
Fibansa	73,75	—
General de I.	40,25	—
Popularinsa	112	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viego	60	—
E. Reunidas Zarag. ...	34,50	35,50
Fecsa	53	56,50
Fenesa	53	53,50
Hidroel. Cantábrico ...	65	68
Hidroel. de Cataluña ...	49	49
Hidroel. Española	63,75	64,75
Iberduero ord.	57,75	58
Sevillana de E.	59	60,25
Unión Eléctrica	63	64,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya ...	12,75	—
Astilleros Españoles ...	11,00	—
Citroen H.	46	—
C. y A. Ferrocarriles ...	30	—
Duro Felguera	47	49
Española Zinc	65	65
Fasa-Renault	67	67

	Anterior	Hoy
Femsa	90	—
Mat. y Construcciones ...	25	—
M. de Santa Ana	55,75	—
Minero S. Ponferrada ...	52,50	—
N. Montaña Quijano ...	52	—
Seat	40	—

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	35	—
E. Ind. Aragonesas ...	29	31
Española de Petróleo ...	130	132,50
Nitro-Nitro	34	34
Insular del N.	30	—
Papelera Española	15	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	19,75	18,75
Petroliber	93	83
Sniace	35	36
U. Exp. Río Tinto	39,25	42
Unión Resinera	265	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	262	262
Dragados y C.	124	128
Inm. Metropolitana	79,50	—
Inm. Urbis	48	48
Port. Valderribas	132	184
Urb. Metropolitana	174	—
Valenciana del Cem. ...	130	131
Vallehermoso	87,25	87

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	225	225
Tabacalera	115	115
Telefónica N. E.	66	68,75

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	36	—
Cerv. "El Aguila"	52,00	S/Dv. 53
Ebro, Azúcares y A. ...	250	250
Finanzauto	121	120
Finanz y Servicios ...	102	104
Galerías Preciados ...	58	59
Gral. Azucarera	59	—

Hoy hace 50 años decía

FALLECE EL NOVILLERO MANUEL DE LOS REYES

Manuel de los Reyes, que sufrió una grave caída en la segunda novillada de feria de Burgo de Osma, pasó la noche quejándose de agudos dolores. La temperatura era muy elevada y cuando esta mañana a las once y media le reconocieron los médicos, diagnosticaron que el diestro no saldría de la tarde. Momentos después de las doce el infortunado torero entró en el período agónico y falleció a la una y quince de la tarde.

Rodeándole, cuando sobrevino el fatal desenlace, Lagartito y su cuadrilla que permaneció en la enfermería toda la tarde.

Manuel de los Reyes era un muchacho modesto, primo de Gitanillo de Triana, que hacía poco tiempo se había iniciado en la tauromaquia. Era un muchacho valiente y, como todos los que empiezan, desconocedor de los secretos de esta peligrosa profesión. La falta de dominio quería suplirla con detalles de valentía. Y estos son los que le han llevado a la muerte.

COMO EN LOS TIEMPOS DE «PERNALES»

La Guardia Civil del pueblo de Castro del Río (Córdoba) comunica que una cuadrilla de cuatros, armados de carabinas, recorren los cortijos comiendo fechorías.

En el cortijo denominado «La Espita», propiedad de Rafael Mullón, se presentaron cuatro desconocidos armados que sorprendieron al guardia y apartaron una punta de ganado. El guarda de la finca intentó evitar el robo y resultó gravemente herido.

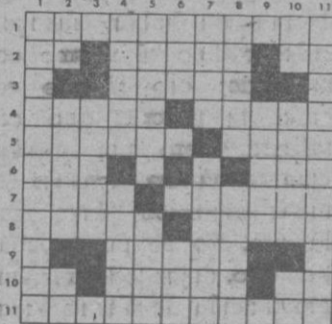
En el cortijo Nueva Carteya, los cuatros se llevaron algunas caballerías.

Los nuevos bandidos se dirigen a Jaen perseguidos por la Guardia Civil.

OBRAS EN EL PARRAL

Se están llevando a cabo en el Monasterio de El Parral los trabajos de colocación en los claustros de un bello artesanado, y en la magnífica iglesia de este histórico edificio, los de reparación de la parte gótica.

CRUCIGRAMA



3: Señal o indicio de alguna cosa. 4: Persa. Apócope de alguno. 5: Nombre dado en la mitología también al sátiro. Salida del sol o de otro astro por el horizonte. 6: Se derrumba. Al revés, recorri con la vista lo escrito. 7: En el antiguo calendario romano, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Venceré. 8: Al revés cae nuevamente enfermo de la misma dolencia. Planta cucurbitácea. 9: Recórrela con la vista lo escrito. 10: Nombre de consonante. Coraje. Pronombre personal. 11: Construcción pendiente del techo de una caverna formada por infiltraciones que contienen sales cálcicas, silíceas, etc.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Que lo conoce todo. 2: Símbolo del litio. Inundación. Existe. 3: Al revés, filtra un líquido. 4: Vano, inútil. Terreno extenso, inculto y muy poblado de árboles. 5: Cierta juego de fichas. Auténtico. 6: Sujeta con ligaduras. Onda. 7: Especie de puñal. Al revés figurado, dad con abundancia. 8: Figura de un falsa deidad a que se tributa adoración. Al revés, aportan. 9: Vaso o plato místico, que en los libros de caballería se supone haber servido para institución de la Eucaristía. 10: Pronombre personal. Matriz. Consonante repetida. 11: Sopor.

VERTICALES.—1: Que se lo ve fácilmente de las cosas. 2: Nota musical. Advertid. Voz para detener a las caballerías.

Horizontales: 1: Enciclopedia. 2: Cliente. 3: Rada. 4: Inane. 5: Seta. 6: Olla. 7: Dama. 8: Idolo. 9: Idolo. 10: Osa. 11: Utero. Verticales: 1: Ovidad. 2: Ma. 3: Nota. 4: Seta. 5: Seta. 6: Olla. 7: Dama. 8: Idolo. 9: Idolo. 10: Osa. 11: Utero.



agenda



Televisión y Radio

MIÉRCOLES 22 DE AGOSTO

Van 234 días de 1979; faltan 131.

Sol: De 6,31 a 20,3.

Santorales: Santa María Reina; santos: Timoteo, Sinfiriano y Atanasio.

Pensamiento: "Brillar, es vano. Quemarse, es poco. La perfección une la llama y el resplandor".

(San Bernardo)

Farmacias de guardia

PARA HOY

Cervantes, 27.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 830.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679,9.

Viento del N.

Temperatura máxima: 24,2.

En la mañana de hoy

Presión: 680,0.

Viento en calma.

Temperatura mínima: 9,8.

A las dos de la tarde: 23,6.

PARA HOY
Primera cadena

15,30, Revista de toros.
16,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.
19,45, Los episodios.
20,00, Palo y astilla.
21,00, Telediario.
21,30, Primera página.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.

20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.
21,00, Recital.
21,30, Nakia.
22,30, Tribuna económica.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,01, Avance informativo.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,30, Vivir cada día.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Redacción de noche.
20,30, Polideportivo.
21,00, Pop-grama.
21,45, Imágenes.
22,30, Tribuna de la historia.
23,25, Buenas noches.
Despedida y cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler amueblado. Teléfono 411689.

ALQUILASE local céntrico exterior 40 metros, taller o análogos. Teléfono 411851.

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Ezequiel González, 3, 5.º A.

ALQUILO piso. Razón. Teléfono 424745.

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Travesía del Prado, 15.

ALQUILASE temporada piso amueblado. Teléfono 412044.

ALQUILO habitación para compartir con estudiantes en Madrid. Teléfono 413527, de 2 a 4 tardes.

AUTOMOVILES

VENDO coche Seat 850 cuatro puertas, especial. Garaje. Plaza de la Rubia, 4.

VENDO 1500 diesel. Teléfono 591232. Emijano Pardo, Navas de Oro.

VENDO moto Sherpa-250, seminueva. Teléfono 421439.

PARTICULAR. Vendo coche 850-Coupe, toda prueba. Teléfono 411889.

RENAULT 12-F. L.E. familiar, impecable. Teléfono 421405.

SEAT 124-D, toda prueba. Teléfono 422333.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Facilidades.

LLANCASA. Pisos. Conde Sepúlveda, Fernández Ladreda, La Albuera, Santa Columba, Eze-

quiel González, Taray, San Lorenzo, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín. Segovia, La Granja, Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.


LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes. Llançasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece



TOVAR. Pisos lujo Ezequiel González, 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos 2 dormitorios, Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Pisos 100 m.² junto calle Real. Servicentrales. Garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso calle Rancho. Buena distribución. Amplios dormitorios. Servicentrales. Facilidades.

TOVAR. Casa en San Lorenzo. 4 dormitorios, calefacción, garaje. Facilidades.

TOVAR. En la Granja pisos y apartamentos, 2/3 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. Local en La Albuera perfectamente instalado para cualquier negocio, incluso teléfono. Facilidades.

TOVAR. Local 500 metros, céntrico, propio almacenes, con oficina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Magnífico local, Vía Roma (carretera Soria-Valladolid), 3 fachadas. Buen precio.

TOVAR. Compra-Venta de pisos, solares, fincas, chalets, naves, apartamentos, locales.

TOVAR. Traspaso Restaurante típico El Ahuelo, perfectamente instalado.

TOVAR. Traspaso almacén de pañerías. Calle Juan Bravo, 5.

TOVAR. Piso frente estación. Cuatro dormitorios, servicentrales, garaje. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Venga a comprobarlo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativa, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales clase diaria. Ladreda, 20, bajo B. José Balgación. Teléfono 415282.

INGLES por nativo, clases reducidas. Clases especiales para niños. Conde Sepúlveda, 28, 427537.

TRABAJO

MATRIMONIO dos hijos necesita empleada de hogar fija. Sueldo a convenir. José Zorrilla, 79, 5.º, tardes. Telf. 423232.

SE necesita chica fija o asistente matrimonio, 2 niñas. Teléfono 428222.

SE necesita chica fija, poca familia. Llamar. Telf. 425837.

SE necesita pinche de cocina. Hostal Casas. Ref. 11.615.

SE necesita para Madrid externa, que sepa cocinar, preferible señora o chica de 25 años. Llamar teléfono 425514, de 4,30 a 8 tardes.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita pinche de cocina. Residencia Tagore. Ref. 11.905.

SE necesita empleada de hogar fija sabiendo cocinar siendo responsable. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 5.º izqda.

SE precisa empleada de hogar fija. Llamar teléfono 426615, de 9,30 a 11 mañana o presentarse Coches, 4, 3.º izquierda, de 4,30 a 6 tarde.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 427836.

NECESITO escayolistas. Referencia 11.901. Teléfonos 413038-424156-424492.

SE necesita empleada de hogar interna a partir de 1.º de septiembre, buen sueldo llamar mañanas. Teléfono 424927.

16,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.
19,10, Cine español.
21,00, Telediario.
21,30, Orquesta Juvenil de la Comunidad Europea.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

SE necesita asistente de 11 a 3. Teléfono 414026.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 426787.

NECESITO señora para rematar prendas en su casa, sepa hacer ojales. 422784.

EMPLEADA de hogar fija para Madrid. Matrimonio joven un hijo. Informes: Gobernador Fernández Jiménez, 17.

TRASPASOS

SE traspasa Restaurante Galicia. Teléfono 412549.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductores. Sierrama, Patife, Ladreda, 11. 419447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio. Rúa. Aparatos, iluminación, electrodomésticos. Juaa Bravo, 23.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804562. Tajavera y 429070 Segovia.

PISO en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto al metro. Teléfono 422032.

VENDESE estructuras metálicas, tres naves 1.750 metros cuadrados total. Urgente 429520.

SE venden 2 tierras en Madrona, carretera del Soto. Abelardo García. Teléfono 423428.

VENDO casa en San Lorenzo. Razón: Bar Vitines, La Fuente-cilla (Puente Hierro).

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

Gutiérrez Mellado recibe a la delegación de parlamentarios norteamericanos

Madrid, 21.—El vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Seguridad y Defensa Nacional, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, recibirá a la delegación de parlamentarios norteamericanos que se encuentra de viaje oficial por España. También el vicepresidente segundo, Fernando Abril Martorell, se reunirá, a las

cinco de la tarde, con esta delegación. Tras el encuentro con el vicepresidente segundo, los parlamentarios norteamericanos se entrevistarán con el ministro de Economía, José Luis Leal.

Con motivo de su estancia en España, se celebrará una recepción en el Ministerio de Asuntos Exteriores, a la que asistirán personalidades del Departamento, así como el presidente del Senado, Cecilio Valverde, y los presidentes de las Comisiones de Asuntos Exteriores del Congreso y del Senado, señores Camuñas Solís y Enciso Recio, respectivamente.

La delegación de parlamentarios norteamericanos visitará mañana, a las diez, el Congreso de los Diputados y, a mediodía, participará en un almuerzo que el presidente de la Cámara Alta le ofrece en el palacio de la plaza de la Marina Española.—Efe.

Desalojado el ambulatorio de El Escorial por amenaza de bomba

San Lorenzo de El Escorial (Madrid), 21.—Unos 40 enfermos han sido desalojados alrededor de las diez de la mañana del ambulatorio de la Seguridad Social de San Lorenzo de El Escorial, por un aviso de colocación de bomba en una de sus dependencias.

Los enfermos fueron trasladados al sanatorio del "Tórax", a unos dos kilómetros del lugar.

Hechas las oportunas investigaciones, se ha comprobado que era falsa la existencia de una bomba.—Efe.

Trágica historia de amor

Asesinada una alta funcionaria venezolana

Caracas, 21.—Una frustrada historia de amor terminó ayer con la vida de dos funcionarios del Ministerio de la Juventud, uno de ellos la directora de relaciones públicas, la periodista Carlota Elizabeth Tenreiro.

Divorciada hace tres años, y con dos hijos, la señora Carlota Tenreiro, de 41 años, fue asesina-

nada por un funcionario del mismo Ministerio quien, tras dispararle dos balazos, se suicidó.

El presunto asesino, José Millán Sifontes, de 25 años, mantenía relaciones con ella desde hacía dos años, aproximadamente.

Al parecer, ambos habían cumplido un "pacto de muerte".—Efe.

NOTAS BREVES

EL BALANCE DEL CHOQUE de un tren mercancías con otro de viajeros a 30 kilómetros de Bangkok (Tailandia), asciende a más de cincuenta personas muertas y otras 170 heridas. La mayoría de los muertos son niños y mujeres.

LA POLICIA MILITAR SOVIETICA detuvo anoche a uno de los dos hombres que se aproximaron al monumento funerario erigido en Berlín en honor de los soldados rusos muertos en la Segunda Guerra Mundial.

DOS NIÑOS DE CORTA EDAD resultaron heridos anoche en el bombardeo de varias localidades de enclave cristiano del sur del Líbano, informaron corresponsales israelíes.

SANCIONADOS DOS RECLUSOS DE ETA (P-M)

Madrid, 21.—Dos internos de la cárcel de Soria, presuntos miembros de ETA político militar, han sido sancionados por la jnta de régimen del centro con reclusión en celdas de aislamiento, a raíz de los incidentes registrados el domingo y lunes pasados y sobre los que la Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha ordenado se abra una información.

Se trata de Garay Jaureguizar, sancionado a dieciséis días de aislamiento, por la comisión de una falta continuada, muy grave, y por tres hechos distintos: insultos y amenazas a funcionario e inutilización del material del establecimiento; y Sanjuán Aguiriano a ocho días, por una falta grave: insultos y amenazas a funcionario.—Efe.

43 CASOS DE HIDROFOBIA EN MEXICO

México, 21.—En los últimos seis meses se registraron en México 43 casos de hidrofobia, en personas contagiadas al ser mordidas o arañadas por animales enfermos, manifestó ayer el subdirector de Epidemiología e Investigación de la Secretaría de Salubridad y Asistencia, Oscar Alfaro Rodríguez.

Añadió que se está realizando en el país un programa antirrábico, por el que se han efectuado ya un 42 por ciento de las vacunaciones fijadas para el presente año.

En los últimos seis meses se registraron seis mil casos de rabia en animales y 43 en personas. Mediante la campaña permanente de vacunación antirrábica, se han vacunado ya 900.000 canes.—Efe.

TIEMPO



Madrid, 21.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana miércoles, cielo nuboso en el norte de Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro, con riesgo de precipitaciones débiles y aisladas.

La nubosidad será variable en el norte de las islas Canarias, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

Los vientos serán flojos de componente este y las temperaturas seguirán en suave ascenso.



La cabeza de un tiburón gigantesco cobrado en la costa de Maine, asoma por el camión frigorífico que lo transporta hasta el mercado Fulton de Nueva York, para ser vendido a los amantes de los platos exóticos.

Un minuto de poesía

POEMAS AL PUEBLO

El Fuego Divino se manifiesta con Su Fuerza
[Dorada,

y Esta con el elemento Fuego,
y éste con el fuego y el «fuego».

III

El Fuego Divino alumbró nuestro Camino,
alienta nuestra Morada,
y cura y desinfecta nuestras heridas y llagas.
Y Su Fuerza Dorada
es la que nos ilumina en cada industria y trabajo.

Mar, tierra, y aire, en La Tierra,
agradecen Su Energía Pura;
loada Fuente de Calor para nuestra
Vida en la Vida Renacida.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín